大清光緒八年

外埠售報處
北京前門外騾房頭條衚衕同申昌號
保定至泰號信局
天津紫竹林審廣東豐平
問駐沈竹君
烟臺敬業書院
甯京金陵門東邊藝林堂
內李佑之
武昌糧道街德興雜貨店
漢口江漢關道署前申昌
九江銓昌祥全昌仁信局
安慶馬家廠何氏試館鄧
宅又小南門內羅壽台
揚州府新城內六條巷劉
修之又灣子街[illegible]顯料
貨店巷興隆又興隆巷
北巷劉承恩三處報房
江西省城羅春壽乾昌聚
[illegible]源銓昌祥信局
蘇州閶門城內都亭橋河
沿街銅錫店內黃星齋
觀前察院場西申昌號

申報

第三千四百零二號

杭州城中三元坊申昌號
福州城外南臺麗利洋行
寧波江北岸李姓記號內
溫州府前街廣祥茂號
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局以
及京報房代售

告白刊例
第一日每字取錢五文第
二日至第七日按日每字
取錢三文第八日起按日
每字取錢二文半結算字
數先以五十字之處爲率
多則以十字遞加此啓
凡於新聞及詩古文詞賦
說等交本館照刊轅門抄
前者例不取分文惟原稿
無論刊與不刊未能寄回

九月初九日

上海零售每張計錢十文　外埠閱報照遠近酌加寄費（西歷一千八百八十二年十月二十日禮拜五）

訪購[illegible]經義叢話

啓者本館現欲購[illegible]經義叢話各一部務須原版初印更須白棉紙如藏書家有此書可隨所先將樣本寄示或託友交來面與議價均可此布

申報館主人啓

廣陵名勝圖暨孫子授先生楹帖出售

廣陵爲江南名勝之地　翠華臨幸以來山川草木倍覺光輝海內游人共深企慕儀徵阮梅叔先生繪成圖四十八幅附以論說極爲詳備覽斯圖者不啻神遊於紅霞白塔間本齋用照相石印法縮成袖珍善本與原本無少差別刻已工竣訂成一本收回工本洋一角五分又孫子授先生手書八言對亦並印成白紙定價洋二角色紙二角五分已裱者另加裱工洋二角均即日出售售處仍照舊例諸君請即賜顧爲幸

點石齋主人啓

減兵增餉之法宜於海防說

減兵增餉之議起於數十年前而同治初年克復東南數省則皆賴歷年招募之勇而經制之兵不聞有一軍足以勝殺敵致果之任者豈兵餉既增而營兵猶不肯用力耶不知事勢正有不同耳粵匪自粵西出於楚境偏擾江南北間擄掠之衆更甚於前江浙爲天下財賦之區賊隨處搶擄足以供數十百萬之人之食而無憂餉糈之不繼惟其兵無定餉故人亦無定額至於菁華薈萃之區則愈聚愈多耳賊既衆多則官軍分投防剿少亦不敷調撥而江浙各處又無最險之形勢可以據一方而據今算試思曾文正自安慶規畫漸偪金陵李伯相治其下游而左帥又從浙之西南挽轉自外圍攻以防賊之他竄而作聚殲之計當日四面挽圍需兵若干設非招募勇丁則額兵不過充二十分之一何能處處防制使敵卒亡於江浙而從此不復更熾耶夫乃知經營於內地者僅僅以減兵增餉爲事猶未足以操勝算也若夫海防則其勢不在於兵多而在於兵精果使操練得法器械銛利熟悉海面形勢周知中外人情一船得一船之用一人得一人之力則雖十人中裁其九人而以十人之餉併畀一人其事亦屬可行也蓋近來海防所重守口爲上而游擊次之環東南萬餘里雖處處有海口而現在輪船鐵甲實有不便駛入者故如前明防倭之法迤邐設置幾偏海岸而無不有兵者在今日轉爲贅疣矣且水師船隻前代僅泊於內口現在輪船鐵甲必於洋面布置不僅於口門停泊苟能擇要地以駐之則敵船直入既可過禦即敵船旁竄亦能殲截一處頓有重兵而數百里海岸可以無竊伺之虞所以船固不必太多而人亦無須過衆也守口之船務選至堅至大者其次等者則用以游擊遇有敵船在海岸無兵之處搗其虛而攻其不備即以此等船砲應之總期一船可抵百十船之用即一人可代百十人之力而餉糈則不可不豐泰西用兵所以人心堅定遇事能忍者原止在兵餉之足贍身家故其兵不多而有事時自能奮勝從前越海尋地者每至一處輒得其地而治之如英之於印度及阿美諸洲當時以英之地勢論之即罄國中之兵亦不敵土人之多而況主客異勢勞逸異情謂欲得其地而治之豈可操券者乃居然成此大功享美利於數萬里之外緣其所到之處皆無紀律之兵不若英之優於養勤於教之爲有功也願以泰西兵餉之制欲我中國仿行之其事正不甚易泰西一兵每年之餉有至數千金者其室家之耗衣食之費數倍於中國不至此數則不敷其一年之所用而執戈衛枚之日不免內顧之憂故相沿如此若中國則一中人之產歲百金而已足況爲兵者大都無室家之累猶有不需百金者準情酌理一兵而月餉八金其有家者已足資俯仰之需其無室者亦可積成家之費較之泰西不過十分之一而在中國自無慮兵之不精矣向例額兵月餉三兩勇則月給錢或六千或八千向不倍於兵而成效已著於剿平粵逆之會今天津所練北洋水師及各省輪船上所用諸色人等以兵餉勇糧核之特有加增惟海防之制未能一律師船既無定額統率不歸一人各省有各省之章程而又隨時緩急未免偏枯浮費之致竊目下海疆安靜正可從容措置第一在選擇人材既得其人優其養贍以期兵心之專一勤其教練以冀技藝之精工兵雖不多而自敷於用餉雖太費而絕不虛縻尤在環海萬餘里聲勢聯絡呼應貫通庶異時積習相沿無內地綠營此疆爾界之弊則於海防一事蓋已全權在握矣抑有說焉減兵增餉固爲海防要着況人情多貪厚於先而薄於後其流弊又不可勝言用人之際急於召募不惜重資及事稍平而通盤籌算又須節省以善爲繼如燕臺紅單船添募東水勇五百名月餉自十五兩至八兩今擬改爲額兵一律給餉三兩且聞欠餉已有八月恐該勇丁不特不敷於用而且慾恣交作此則咸同年間軍營之積習然以今日創辦海防正不宜有此等情事是在當事者通籌熟計焉爾

上諭恭錄

○九月初一日奉

上諭奉宸苑奏承光殿失去陳設等件開單呈覽並現獲賊犯一摺據稱本月二十七日齋明承光殿陳設箱內失去冊頁等十一件並於是日夜間有賊犯由承光右門爬牆上城當即拿獲常二一名等語禁苑重地該犯等竟敢貪夜潛行上城實屬目無法紀着交刑部嚴行審訊從重究辦其索獲竊犯着步軍統領衙門順天府五城御史一體嚴拿務獲歸案審辦餘依議單併發欽此

本館自己接到電音

○本館於昨日接到在津友人專發電音到本館內有九月初六日

諭旨一道敬謹登

○九月初六日奉

旨太常寺少卿員缺着文興補授詹事府左中允員缺照例將恩承轉補所遺右中允員缺着擬正之路祥補授欽此

續述高麗全境形勢

○江原道在京畿之東週約二千餘里東界海約七百餘里南界慶尚約百餘里西南界忠清約百餘里西界京畿約三百餘里西界黃海約百餘里西北界平安約數十里北界咸鏡約二百餘里環地毗連商貨咸集而五金礦尤多風氣與京畿道稍別土宜五穀桑蔴民庶而富爲畿輔要地惜高麗風俗泥古[illegible]不通今故不能常保其富耳然俄羅斯日本之覬覦此地者非一日矣黃海道在京畿之西北週約一千六百餘里南界海三百餘里西北界海六百餘里北界平安四百餘里東界江原百餘里南界京畿百餘里地氣略寒物產亦富且多鑛土宜五穀雜糧桑蔴海物亦多此地爲高京右輔與中國東省爲鄰[illegible]富教兼施則屹然重鎮國爲與中朝互相倚角也忠清道在京畿之南週約千五百餘里北界京畿二百餘里東北界江原百餘里東南界慶尚四百餘里南界全羅三百餘里西界海三百餘里民居稠密地多鑛產絲蔴五穀俗尚與京畿稍殊民性稍柔爲高境南土與中國山東省海面相對全羅道在

京畿之南週約千四百餘里東界瀛向二百餘里西南界海約八百餘里北界忠清三百餘里地處高境極南海島紛羅魚鹽富足亦多礦爲中日海道適中之區必爭之地也民氣較柔於北境樹畜繁滋國賦之所出也慶尚道在京畿東南週約一千六百餘里通商之釜山在焉釜山至王京九百餘里該境東北界江原二百餘里西南界海七百餘里西北界忠清四百餘里地在高境東南隔日本對馬島不過百里該地甚美富有五金礦諸物咸備久爲日本所垂涎氣候和暖俗向與忠清全羅相若日商之居釜山口者已有三千餘人自釜山至王城道路不甚險阻今既與日本通商則嚴定海陸界限庶不致將來越畔起釁也高境較日本約少五分之一人數約少三分之一鑛藏則多日本數十倍土產海貨不亞於日本而人性剛健則勝日本遠甚倘能力反前轍丕煥新猷則高麗既得自全之術中朝亦無東顧之憂豈不懿歟以上所述皆係得諸見聞有關時勢者若稽考朝政之源流民風之升降則自有國史在

穗垣苦旱

○香港西字報載有寓居穗垣西人來信言省垣以雨澤愆期刻下米價油價莫不翔貴疾疫亦因此而多地中不得雨澤生機將絕而官府又出示禁屠并雞魚等物亦皆禁止宰殺病人或思肉食率不可得頗以爲苦某日有屠者私宰爲官府所知將其人拘案罰令備校讐一日不雨則其禁一日不釋故現在各層戶會議凡有私宰者察出當罰洋十員官禁之外又有私禁以好生之德感召天和然究未知天意如何也又聞府縣各官執香步行直至六十里外某廟虔禱金鼓不鳴極誠盡敬而瞻仰昊天蘊隆如故其將奈何又云民間以彗星之見皆擬爲賊星云當此饑饉洊臻人心惶惑恐賊星光耀又不免有寇盜之虞殊覺不勝惴惴也

船局瑣聞

○船政大臣黎星使前因抱病奏請開缺調理旋奉 廷諭賞假兩月昨聞星使已銷假上月初六日着鄉弁由海探輪船齎摺北上并聞擬延粵省名醫來閩診視云○船局之頭門上房於六月十一日爲鄉民拆毀現聞查緝拆毀之人向一名未獲所有羈押在閩縣者皆無辜之民研訊數次一無確供本可釋放矣惟以首兇未獲致良民久爲拖累有心人爲之惻然也○局中煤炭將罄已列前報茲聞自七月下旬派永保海鏡兩輪船赴臺北裝煤備用已於八月初二初六兩日內渡共裝載煤炭千噸有奇約數月餘用場現又擬派琛航萬年清兩船再赶裝千噸一俟裝竣即將此船送臺郡鄉試各士子回家也○船局內本設有大官座小官座及祥瓏威鳳兩小輪船以備星使及各員紳上省之用每日有船開行除不知姓名者不能附搭外苟凡與局員相識而非局中人亦可隨時附搭前月有閩省候補人員羅某向許總監工借威鳳小輪船乘坐上省適值前學堂林教習有事回家附搭而行爲羅擯斥林教習心懷不服以本局之船爲羅所據稟經提調辦理嗣以羅係局外人未諳局章從寬免究遂作罷論云○前後兩學堂之學生向例先報名送册候星使考取方能收入學堂讀書雖考試不過作一小講亦祇以驗其筆下是否通順尚存私不忘公之義近年則由交好之員紳及戚友引至學堂即可給膳銀讀洋書並不問其能否有造如某君引兩人入學堂後而閩童亦紛紛遞稟求進懇崇批准亦足見廣收人才而星使寬大之恩爲歷來所未有矣現聞遞稟者實繁有徒不能收彼遺此以貽偏重之譏故星使轉爲之躊躇也

首犯投案

○溫屬永嘉場一都王姓與張陳黃李爭田互鬥傷七人斃一人經石邑尊檢驗飭差緝兇在案茲聞正兇之父李某已於上月十六日投案並將殺傷情形一概承認當堂並不刑責祇先將李某監禁俟緝獲從兇再行研訊

溫郡節景

○溫郡中秋節各店收帳均極艱澀市面亦清淡異常有心世道者將何以招徠耶

賊巢幽邃

○溫州府屬永嘉縣之大羅山與瑞安接壤乃昔日寇盜出沒之區也嗣因金錢反叛圍攻溫瑞而沿河各鄉均設團勇互相保衛盜氣遂息念餘年來地方靜謐而小竊不免間發近有著名老賊陳光泮翁婿兩人白晝開設花會黑夜出劫竊積案纍纍是并伏處山洞勾通他處盜匪藉此爲逋逃藪該處石洞叢雜處處可通捕役雖知其行蹤而苦於無可捉摸自石邑尊履任以來實心辦事命總役陳常唐發等協捕緝拿嚴限日期按該賊負嵎自守倘總捕各役不鬥力而鬥智則兩賊雖未能即獲而瀰田浦州等處之花會亦可趁勢滅消也

馬兵受挫

○九江湖口縣武舉李清在九江鎭標後營充當馬兵歷有年所因上年湖口萬壽宮正殿大柱爲雷火所焚致壞鄉衆善士邀同李清在本邑各店募捐修葺有鄭和太本店捐錢八百文屢催不付前月初李清偕衆善士至該店收取該店竟邀衆匠圍住毒打李清身受重傷即報德化縣驗傷簽拿凶犯而鄭和太亦趕赴後營捏詞誣控該營官遽將李清馬糧革除合邑紳耆以李清因公受辱代爲不平稟已上稟府縣嚴拿凶犯矣

謀財害命

○安州在保定府東七十里三台庄在安州城東北十五里本年六月間有謀財害命一案株連猶多練總已斃杖下而兇手頗能耐刑迄無口供現經問官細心研鞫案情已水落石出想可擬結矣茲將此案始末詳錄於左三台庄爲安州一市鎭有在該處開酒鋪者係定人李姓父子兄弟共四人季子名傻幹有田兩頃亦小康之家也去村八里有地名王庄子者在該處開飯店該店主王老松與傻幹爲莫逆交結爲兄弟六月十三日王赴三台以赶市集幹稱該處鹽店需銀二百兩囑王於一二日攜來王允於十五日攜錢三錠碎銀一包合成二百兩之數乘一小驢由王庄至三台卽投李姓酒鋪時已薄暮幹殷勤款接爲具飧並出巨觥勸客且謂王曰日之夕矣不便遄返盍以家釀遣此長宵俟明日兌鏹然後回店未晚也王以幹交情素厚亦不疑遂不以爲慮維時雨後涼生痛飲至醉卽宿其寓幹忽拔刀刺其要害血殷床蓆王痛極而醒但見刀光閃爍燈影搖搖定睛視之則持刀者非他人乃幹也卽詈之曰以我兩人之交情胡遽出此耶倘需錢區區者我亦不靳也幹曰爾言雖巧我耳已塞當以霜鋒三尺送爾殘生復下數刀而王竟斃幹用鐵刀鍘其頭又鍘其身與腿分埋於隣田王之居停見王數日不歸遂赴三台蹤跡之往問鹽店則並無用銀之說及詢酒鋪伴言前日王來借銀七十八兩往盧臺購買糧食此狀應由店主賠償王之居停以王既携多金又欠別款忿恨交并一面取償於王之中保家屬一面將以拐逃控官王弟往盧臺偵探亦無的耗俄而王之居停反覆凝思以幹既稱借銀七十八兩一出一入有簿可查是日該店流水簿雖有此欸但該店上年既已支絀此時何能借銀七十八兩正欲據情控官適村人破土掘得一腿血跡模糊有襪無鞋王氏家屬聞信來觀尚能認其襪然猶不敢據此爲憑也適有張甲者亦破土得無頭無腿屍身一具恐遭訟累卽賄練總錢十千易地埋之練總計兩人其一人則未得賄者仍報官檢驗該屍有痣經王之家屬認明遂控於官萬昌店主李世倫亦指名舉究卽提幹到堂備訊三木毫無口供而屍頭亦未得正在棘手偶有號乙巡行隴畔見新土浮鬆露髮少許臨風搖曳卽報縣往掘果得人頭已劈分三塊却與屍身兩腿符合面目尚可辨也委係王老松屍首得賄之練總已斃杖下而幹仍無確供幹之父好杯中物署中人知之醉以酒果將謀害情和盤託出賊銀三錠在伊親串家搜出其餘散累各戶除得賄之練總移屍之張甲例應議罪外至行兇之砍刀分屍之鍘刀抬屍之籮筐均供借自鄰人意存牽累該兇手兄弟三人官恐有同謀情事尚須研究也

鄂省官報

○八月二十二日奉憲牌示崇陽縣桂口巡檢缺飭本任之邱奇勳回任光化縣典史缺以分缺先前補用典史錢穀貽更補

二十四日又示監利縣分防巡檢缺以補用巡檢崔其釗署理

反目自盡

○鎮江西門外石橋將近有沈姓開設飯店人極忠厚遇有過客吃飯者缺少錢文並不與較人多稱道之夫妻二人皆年近不惑日前偶因細故反目妻即私購煙膏三錢和水服下及沈知覺救已不及旋即斃命妻母見女死於非命大爲不服意欲構訟現由親友調理未知能無事否也

救貓傷人

○揚城左衛街某分司公館房屋還牆垣高大而主婦性酷喜貓畜養甚多皆有名號呼之即至前月有獅貓一全身淨白無一雜毛珍愛也忽爲隣家所蓄貓咬傷其纏論扭奔回而頸下餘索絆於樓上不能行走號叫頗急主婦聞聲就觀欲下之而無法命急呼瓦匠并懸賞五百文以冀速下有廟役之婿王順者羨此重賞挺身出任聚剪登屋巡至貓側剪斷其纏貓果得脫不料王順下屋將至檐口左足失從擔口直溜至地衆人觀之已氣絕矣極力呼叫逾時始甦即延醫診治云臟腑皆傷恐難得命夫人甚爲悔悼願以多金酬醫務求其痊未識能奏效否也

徵圖造屋

○本埠菜蔬攤向來擺列街上工部局因其不便擬另購地基建造房屋以爲賣買小菜之處此已列報茲閱本埠西字報登有告白云地基業經購就在新衙門西首通南地方請人繪畫房屋圖樣送至工部局以便核定去取無論何人均可繪圖送去其中有所繪最佳[illegible]外邊給知其中有兩圖皆可合用其一已用其一當從割愛者亦另送銀二百五十兩其期以明年西歷正月十五爲止所有購定地址之圖現在工部局有欲觀者可至局詳視也按此事既經興辦將來可望成功從此鮮菜之攤聚於一處不至沿街礙路實爲善舉惟此舉英界創之於前所願法美兩界亦繼之於後庶幾租界諸人得以就近購買將有不勝歡慰者已

城隍合巹

○本埠虹口下海浦地方有下海廟中供城隍神位別處城隍廟皆有寢宮及城隍夫人神像而下海廟則闕如焉近聞該處居民議醵貲塑夫人像有好事者謂該處城隍神尚未完婚將來神像塑就迎入廟中當行合巹禮愚氓之怪誕附會一至於此豈不可笑耶

竊手不靈

○前晚本埠開路中某廣貨店有架上君子欲竊其櫃上擺設之磁器等物而該店屢被胠篋常有戒心早於暗中散布細繩該竊未之知也伸手觸繩致將小杯帶落於地有聲鏗然店主聞聲起視將該竊痛毆鄰右之聚觀者咸笑該竊之手不靈也

英界公堂瑣案

○奥國婦人尤麗亞儻榮投英界公堂稱被洋人意司賴爾德托兒毆打而該洋人本埠並無領事經管爲此訴捕傳案請究意司賴爾德克托兒供是法國人並未毆打該婦哲聞領事謂該洋人既稱是法人當查明法領事署曾否報名註冊再行核奪至毆打之事未肯承認應令該婦邀同見證於下禮拜二投候覆訊核斷陳太守亦以爲然隨飭兩造退去其啟釁之由容訊明續述○三號華捕禀有周鍾氏投捕房訴稱女兒被華鄧氏以存趁爲名陷入娼寮因將其女兒與華鄧氏一併傳案請究周鍾氏供與捕禀同華鄧氏聲稱並無誘引爲娼情事實係屬鍾氏挾嫌反誣陳太守飭候過堂訊斷○周生敖訴稱今晨新開糕欄店有貪買便宜點心者不給錢文與論被毆再訴捕拘獲二人送案請究鄭保雲楊瑞林同供不敢持械毆人叩求恩釋捕禀二人專向新開店舖滋擾請一辦以儆陳太守隨判鄭楊各責八十板再着同具保後不敢再犯切結存案○陳阿金訴稱昨夜經過花烟館門口被拖扭進去與之理論詎有一人帮將我毆打適逢捕至拘案請究妓馮氏與張毓和同供不敢拖扭亦未毆打係伊進來吵鬧陳太守謂該妓隨路拖人無恥已極發官媒管押半月張毓和稱妓毆人殊屬可惡判責百板以儆○王沈氏訴稱由顧王氏荐引帮傭已酬洋一元詎伊稱尚有二人帮傭再須給酬洋二元不遂即被扭打致失首飾約值洋二元爲此訴捕拘案請究顧王氏供引荐實共三人況伊並未給過酬洋向索爭執是實陳太守謂得酬謝豈容爭論着顧王氏繳洋二元給賞王沈氏失物案結

法界公堂三則

○昨日法公堂據十三號華捕海松禀稱前晚與十五號華捕石阿毛同在小東門外當差於十點鐘時行至鳳凰臺弄十六號鐵莊門首因樓上傾水潑身高聲呼問驀黑暗中有六七人將我扭住聲言要拖赴船中石阿毛脫身趕回禀知捕頭派西捕前往亦被打傷當時獲住兩人送案餘人逃逸張太守詰其可知究爲何事起釁海松答稱曾奉諭拘提拐逃案內在該鐵莊之福建人諒必是伊同黨西捕亦申訴前因張太守提訊獲者詰之一稱陳兩亭高郵州人一稱姚兩琦潮州人仝在金成發廣艇船上作夥船停泊水碼頭在小東門飲酒爲樓上傾水致啟爭端不敢毆捕張太守以兩人不肯直供因華捕禀稱事起拘提拐案着將兩人暫行帶出先傳是案詰訊據原告無錫人將順卿稱在八仙橋相近開設鐵店自已則在製造局鐵廠做工有妻姊郭蔣氏將十九歲之女名阿秀者許爲寄仔于初六日傍晚被林阿蘭楊葛氏兩人串仝拐誘不知去向因此鳴捕將兩人送案特偕妻蔣張氏及妻姊郭張氏投案請追太守詰之林阿蘭供稱在小東門外鐵莊爲夥並未拐人楊葛氏供稱與郭張氏及林阿蘭三人租屋仝居是實然郭張氏女寄在伊妹大塊頭處並非託蔣張氏寄仔請傳到大塊頭婦人使知眞僞張太守問林阿蘭可認識陳兩亭否答稱認得太守着包探將陳姚兩人傳進則面面相覷言語支吾改稱不相認識張太守謂嗣不嚴比豈肯招認着將男女四人一併管押以候徹究云○洋馬路瑞豐洋廣雜貨舖開已多年生意頗稱茂盛不知因何虧耗前月十九日該店主徐明奎避匿不見至月底索逋者紛至勢難彌縫經各錢莊及雜貨行等夥將該店司帳人裘新甫扭赴法捕房而裘竟乘鬧颺去衆人無法只得將另夥劉豐亨余盛章孫兆東三人送捕昨解法公堂訊辦晉亨莊夥葛惟祥坤和莊夥范沛章敦大莊夥顧松亭益恒莊夥陳錦章震泰雜貨行夥劉咸牛及會德豐洋行司帳人莫炳成均呈帳請追張太守詰之劉豐亨據供在寗波原籍聞知鋪中鬧事於前月念四日帶病來滬東家與裘新甫實不知去向帳簿現在店中雖有二三百元可收之款均是零星小戶難以收齊會德豐之莫炳成訴稱聞得該店房係陳與昌之產其後面兩間乃徐明奎所造可以作抵又據晉亨夥葛惟祥訴稱徐明奎家居鎮海原籍豐有產業應請移查追抵張太守着法包探帶同各債主先將店中所存貨物檢點登記其簿據取存捕房劉豐亨驗明有病着交保出外醫治余孫兩人亦交保限一禮拜至當尋到徐明奎及裘新甫二人交案再爲核辦○前報列法工部局查知船埠有向至租界各船收費之事着法包探將船埠頭金裕慶陸才林傳到經張太守詰訊着將執照檢呈昨日復攜金陸二人到案呈上諭帖兩紙張太守閱畢即與繙譯官于君商酌謂船埠頭須承值差使收費係屬舊章于繙譯以租界停泊之船已由工部局收捐應不准再行索費俾免重複太守乃着將諭單兩紙暫留令抄稿撫憲丁中丞所出告示底稿呈案以憑核辦

移費助賑

○啓者上海絲業會館自光緒六年落成後即於九月間恭懸 御賜匾額十三至十五等日演戲三臺敬酬 關帝鑒神元壇神祇並知會各絲號齊集拈香肆筵設席以敘鄉情七年因値 國制期內遵例停止本年九月自應照章辦理惟念江浙皖一帶今夏慘遭水災民蕩析顚連已蒙 皇太后 皇上軫念災黎發帑分賑遐邇咸欽茲絲帮連年虧折募捐不易擬於本届祗用香燭敬神即照光緒四年演戲酬神費捐助賑之式今亦在會館內提助英洋三百元彙解災區聊以小補恐同人未盡周知特此布聞

壬午九月絲業會館謹啓

潤資助賑

○潁川淑瓊女史工楷書兼耽吟咏茲聞各省災荒爰以刺繡餘閒收筆墨之資以助賑仿例如左紈扇半面二角全面倍摺扇十六方二角廿方三角三十方四角三十六方六角雙行倍之泥金加半琴條八角琴對四角尺頁二角題圖倍之城內寄玉成煙店城外交掃葉山房書坊代收筆資先惠七日取件 ○梅君啓動善書潑墨一派現願減潤一月以九月初一日爲始將所收筆貲助賑有賜教者可函至乍浦西門內陸增泰紙號轉交十日取件不誤堂幅八尺五元六尺兩元五角五尺一元二角四尺一元橫幅令上立軸八角其餘不應 ○素娥女史畫蝴蝶以九月初起月底止繪件寄至乍浦西門陸增泰紙號轉交八日取件立軸一元斗方五角紈摺扇冊頁每件三角帳額一元泥金各件倍之 ○梅州隱士書寫意人物兼寫楷行書現願減潤一月助賑寄新北門內五老鳳聚慎堂刻字店代收七日取件筆資先惠四尺中堂半元五尺六角六尺七角橫披同屏做此遞加紈摺扇尺頁均二角楷書倍之僞熟紙一概不收

蘇州楊乾豐經收棉衣捐八月下旬清單 ○德記收淛記公記洋各一元雲間關鶴洋一元不書名洋兩元無名氏洋兩元俞是之洋兩元樂安氏洋一元再信氏對開一元思匯齋洋一元李耀遠洋兩元㤄榮興洋一元乞餘人錢一百八十七文費松軒募四十三號冊不書名知捐齋歲寒堂樂善者不書姓洋各一元瀉俊甫募四號冊裕和永致中和泰來信隆坊洋各一元王潤泉募七號冊黃月松周春卿吳芷雄王信甫仲甫卿無名字汪梅春葛柳汀洋各一元王潤泉洋兩元金泮鄰募九十五號冊老彙源會源大孫同福金益昌洋各一元周同福義隆莊洋各兩元金子鈞募四十二號冊常州分府壽洋兩元不書名喻洋三圓不書名金洋五圓吳怡卿募九十號冊節省氏洋五圓鄧亮記彝叙堂海陽氏洋各兩圓泰號募六十三號冊松筠堂裴洋一圓恆泰號洋兩圓嚴二官恩貽堂錢樹聲徐金生各助日本對開洋一圓周靜卿募二百六十號冊萬豐莊枕善居桐畦居裕大恆陳汝補過居非我也穀昌盛莊乾裕常不書名洋各一圓挑瑪同人皖賑勢款洋七百圓共六十一戶共洋七百七十六圓對開五個錢一百八十七文

接錄桃瑪同人經收皖賑附沙洲捐八月下旬清單 ○蘇字冊泳陽縣無名氏二五曹寶三百兩又從善堂二五曹寶三百兩有必無力人本洋一元錫山楊恩奎松曹杏三安仁堂蔣胡遠記西莊輿傳經堂趙費公壽得意外財人齋慳大同泰園張澤不留名顧二樂堂朱恆義恆茂染坊張志廉畫潤繇列齋畫潤胡壽生畫潤高宏泰陸繼志另戶周錫卿許泰和周務本旅小秋半月松 葉鶴樓同天壽氷谷生貽善堂大興張松林惕齋居繆不留名泗記消罪徵阮同茂染坊殷壽萱晚香居朱望秋書屋俞源泰吳大盛閔頤生畫潤葉大生錢鋪卿陸恆茂周悅 佘寶德茂莊天源丁東經德錢寶善陸光裕周鼎盛不留名陸沈姝求病速愈人明德堂高杳亮朵青浦琅琊氏五十六戶各一圓松周開富一圓五角益昌日昇一圓五角趙魏氏了緣徐心記張壽芝二六一六號松陽鶴沙不留名楊馬乘蔭力記趙鴻成李同和吳緒記向華山館瑯琊不留名楊悅順凝瑞堂張安泰山陽無名氏黃泰記十九戶各兩圓松胡順泰木行三圓東邑泗涇鎮關徐氏求安號節酒徐志和堂求合宅平安孫女病愈還原陳永康居易軒寧五戶各四圓綿力居士祈平安梧軒居士朱萃卿代友玉寶堂有必無力人續捐祈合家長幼消災平安趙小雅募北埠鎮茶捐松汪齋彝六戶各五圓松汀經訓八圓琴川樂壽山堂主人松朱叙石席孟則募不留名天水氏三戶各十圓保赤局來震字六百三十一冊四百十二圓周芸軒因病十五圓潤記念圓張晴岩手金邑曹濟華求保合家吉祥廿圓金陵廣利同綠廿五圓青浦談筱翁來金蘭畦募七百五冊三十六戶廿六圓又金祥與募七百四冊三十三戶五十四圓顧記四十圓知非子續募五十圓悔過生求已室五十圓王宅三十圓吳江安定氏求妻病愈貽安五十圓松南盖有子病愈酬願二百圓松豐和行史太和何恆義祥泰和正大胡啓源黎同和林協興姜義興徐復泰晉陽齋鳴琴范協泰夏廣和乾大顧徽蘭李福興陳益裕吳姓大胡永得陸廉石夏復茂陳乾泰翁義興廿四戶各五角松壽萱草堂殷十七圓對開一個四開一個八開一個世間晴人六十三圓九百五十四文洪興四開一個八開三個雙豐四開二個八開一個松洸公正不留名葉不留名宋陸存仁四戶各對開一個安節局來桶捐四次一圓對開一個錢二千一百四十文求夫病愈一百千文汎梅氏筆資五百文怡順興來鄉婦失忘四百文○本旬實共收洋二千一百五十二元七角對開六個四開四個八開五個寶銀六百另一兩另三分規銀八十二兩五錢二分錢一百十七千八百六十九文○共解蕪湖局周君栽五第三批銀五千兩交楊乾豐墊辦棉衣洋七百元

和明茶園

九月初九夜演

取洛陽 二進宮 望月閣 鎖五龍 烏龍院 新到大英外國戲 荷珠配 鐵龍山 打盛隱 長生樂

天桂茶園

九月初九日演

永平安 牧羊 反延安 馬安山 打灶王 雙包案 探寒窰 竹林記 文照關

九月初九夜演

泗水關 九更天 蝴蝶杯 鳳儀亭 大悲樓 梅龍鎮 法門寺 反西涼 全家福

天仙茶園

九月初九日演

高平關 祭江 照鏡 戰北原 藏舟 蘆林 披 清官冊 百壽圖 九花洞

九月初九夜演

焚棉山 惡虎村 寶蓮燈 說親 回話 罵曹 坐樓 殺媳 氤氳陣 蘭花院

禮拜五拍賣

於初九日十一點鐘在本棧拍賣飛龍工頭號飛龍斜紋小濱八磅四藍狀原布兩壽蔓全頭號新花羽紗美人洋小呢等餘者不計此佈 老公茂啓

禮拜五拍賣

准於禮拜五十點半鐘在本行內拍賣大小鐵床木床檯椅洋琴畫鏡舊地占自來火燈等雜物不計此佈 隆茂行啓 丙

禮拜六拍賣

啓者於初十日十點鐘在本行拍賣市布各色門簾小照鏡墨水管水晶球雪燈筒介烟信紙皮酒什物等此佈 乾泰洋行啓 丙

禮拜一拍賣

本行新到黑實木五百餘担準於禮拜一即本月十二日十點鐘在順泰碼頭拍賣諸公合意者屆期請至面拍可也 華泰洋行告白 丙

禮拜一拍賣

茲於十二日兩點鐘在華棧拍賣東洋步古煤三百墩可介子煤八百墩凡貴客欲買者屆時臨該棧或統叫或零拍均可此佈 丙 完件行啓

雞籠煤出售

啓者本行今有雞籠煤另躉出售欲買者請來本行可也此佈 馬立師行啓 甲

三彩喜報

英十月票電報三彩第一萬二千七百零九號是小號售與人和土棧轉賣同源昌及諸君合得現售英十一月並十二月大票倘什商惠顧請來購取爲盼 杭州來得利啓 乙

教授英學

吾師史君向在致遠街崇德里教授英國語言文字殷勤訓課獲益良多前以歇夏暫停督課茲際秋涼天氣夜亦漸長擬重整絳帷更勤講貫所有及門諸人以及有志英學願得眞傳者可及時登門問業館規一切仍照舊例特此佈告 同門公啓 乙

上海火燭保險有限公司

啓者本公司集股本銀五十萬兩先收五成銀二十五萬兩總公務房設在上海四馬路門牌第二十一號凡有中外房屋及貨物器具等均可承保其保費照市格外公道惟每票最多限保四萬兩爲率倘蒙賜顧請至本公司面議可也此佈 乙 總理人李秋坪 首董唐茂枝謹啓

益壽堂烟膏減價

本堂特請廣東名司煎製清陳冷熱烟膏不惜工本以圖廣遠前報聲明減價一月現蒙遠省貴客皆來賜顧因此不敢昂貴仍照舊章減價刻今申地減價者甚多其中貨色眞假難知惟本堂誠心營生商取工火之實以冀多中取利故特格外克己來往信資貴客自給開設寶善街東首 乙

大減價

英十一月呂宋發財票每張五元八角半張照算條頭每條六角五分並代售人和捉存股份票每張一元半張起碼遠近什商賜顧請指明上洋棋盤街北首 甲 瑞和洋行

初印舊書出售

原板武備志三十二元原板足本漢魏叢書廿四元白紙閣書廿四元原板薛氏醫按十六種拾元原板朱子綱目十六元原板汲古閣十三經註疏十八元鍾校漢書志八元倚書後按五元陳句沙集五元補古圖五元陳祥道禮書五元歷朝詞綜三元白吳詩集覽三員宋校爾雅新義二元文房肆老二元空明子全集八圓白皮紙段氏說文五圓紬珍杜工部集四圓讀史管見二圓半經訓堂本墨子二圓半江村消夏錄二圓諸君賞鑒者請至上洋二馬路千頃堂購閱可也 乙

英十一月份股份票出售

啓者本行接售英十一月股份票額定二千號每號洋一元半號亦可分售開彩照呂宋早七天准於本年九月二十日三點鐘在本行當場搖拈決不更期頭彩至十彩共有三百七十九號得彩合呂宋票三百三十三張冀其彩額繁多得者較優派五號內可得一號獲小彩中亦著二條一切章程載明仿單經望 願者占股份之冗者獲呂宋之大彩豈非一舉而兩得焉祇開期近速務請 貴客早來購取遠處屑寄原款回件寄售四馬路老盤龍棧對面大發呂宋票號亦可購買無悞特此佈聞 上洋棋盤街北首東隔壁西首公益洋行謹啓 甲

遺失匯票

今遺失太古昌棧內丁裕大號匯票一紙第三百七十三號本月初七期十二兌計洋二百元此票遺失已向前途說明作爲廢紙望各寶號切勿收用特此聲明 乙 郎承緒啓

失票

今遺失恆德裕莊票一紙第五千二百另一號計英洋八十二元九角九月初八期己向前途說明作爲廢紙各寶號行切勿收用特此預聞 張裕成木作啓 乙

新開茶樓

本號創造三層洋樓新設彈子房刻已工竣兼仿洋式置辦沙露濤泉各色香茗具備細點擇於本月十一日開張願諸君降臨以冀雅賞是幸 乙 四馬路闐苑第一樓啓

白法藍絨出售

啓者今本行有新到自法藍絨數箱其價格外公道倘欲購買即請至行面議可也老旗昌北首四川路念三號啓 甲

新開恆昇綿綢京緞字號

本號開張上洋小東門內大街專辦新市綿綢閩廣紗巾金陵貢緞湖綿袜綾宋錦畫絹川紡府紬綢綾等貨發客承蒙賜顧格外克己郡旦先行交易轉吉開張特此佈聞 乙

德豐祥呂宋票

本行寄售英十一月份票每張六元半張均可分售貴客光顧者請至大馬路擲縣塲後價懸分設湖城 德豐行啓 乙

望益洋行呂宋票

英十一月份票出售仕商賜顧請逕五馬路東首達處指明信原局彝此佈 乙

新到外國平菓

本號自在金山揀選新鮮平菓以及自邀東洋漆器洋廣雜貨發行如蒙惠顧幸祈光降為荷 棋盤街北永生利啟 乙

倍利納呂宋票行

本行自運英十一月呂宋票出售全張半張均可分售收兌紅票格外克己貴客賜顧請至棋盤街北倍利納洋行 甲

鼎有利呂宋票

英十一月票出售全張六元半張照算倘外埠仕商賜顧由局寄購望指明上海棋盤街北首原班即奉不悞此佈 乙

甡源榮記呂宋票

英十一月票出售全張六元分半照算並收逐月彩票克己付現如蒙賜顧𨦟信購請至棋盤街北首 乙

建昌生

英十一月票出售每張六元半張三元兼收逐月紅票格外公道外埠來信原班即奉賜顧請至三馬路棋街九章斜對面 乙

杭省萬倍利分設兩號

英十一月票全張六元半照算並克己收紅票賜顧請認老號遷鼓樓灣望月樓南新開萬利士棧內新號仍留裕大參局信購即奉 乙

請學英文英話者賜鑒

本館今印成各種互繙華英文字書籍今另行開列於後請向本申報館申昌書畫室購取

英字入門價洋一角五分

華英通用要語一角五分 是書係將華英日用各語互繙成文

華英説部撮要價洋四角 是書將平常官話分部五繙並將紅樓夢傳家寶等書摘繙英語較諸華英通用要語已進一層矣

華英文字合璧二角五分 是書係擇中國經書中成語之要者譯成英文大有助於閱讀英文各書之用

華英字典每部五角 是書係英話繙華文

五車韻府每部紙面價洋八角 是書係以華文繙英語凡華人與西人交接者甚為便捷蓋華人操西語或一時不能達意則將此書查出給與閱看便明故各人皆宜身藏一部也

無師自通英語錄價洋五角 是書係常用之語分類譯成英文註以華字最便學習

上海點石齋主啟

新出滬上評花錄

是書皆詠滬上名妓之詩不特衣香鬢影恍入青樓而品題紅粉尤能合識者必醉每部一角半寄售上海公順里文萃堂書局 半痴生啟 乙

習學紀聞翁注編目

是書翁注最稱詳善然仍舊總目苦無子目臨時猝難檢閱今特分類編目務在詳析并翁注中事實亦條為出之最便檢閱不論困學本大板中板袖珍洋板並皆合用自為必備必需必應補售之冊價計并五角賜顧者向申文玉山房當城肇玉山房及各書坊購取可也 文玉山房告白 乙

頭彩呂宋票一百七十五

本行開張在棋盤街北首運售呂宋票全張六元半張三元今又推廣生意設立英十一月份呂宋票股份出售額定三千號全票收洋二元半票一元准華九月念二日九點鐘在本行當衆開彩決不更期頭彩得十一月呂宋票一百七十五張餘彩倣單註明共有五百十號得彩之多即不得彩者全張給呂宋票一條半張給呂宋票二十分之一如不欲得呂宋票八五扣現開期近遷務望早降遠處信購原班即寄此佈 美亞士洋行西商康雷別軋仝啟 甲

快發遷移

本行運獲大彩屢經登報蒙諸公光顧雲集因原處逼仄特遷至棋盤街北首甡記棧英十一月份呂宋票出售全張五元七角半張照算遠處局購原班回件兼收紅票公道兌現紳商賜顧祈認明原招牌為荷上洋棋盤街北首 快發行啟 乙

照本古帖

漢西嶽華山碑世所少覯僕前在海寗陳府覓得原本迄今數十年來未見有二實係珍藏之寶現倣西法照相縮小三成字蹟與原本無異用綾裱紅木面裝潢每部實洋八元如購原本價洋三佰元寄存上洋石路北二馬路對巷與隆里嘯園書局發售 慈東漁隱謹白 乙

天益成

英拔月呂宋票出售價廉大市信購原局即奉并代客買賣輪船煤銅礦等公司股票招徠押欵利息相宜如蒙賜顧請至大馬路拋球場南首 乙

寶紹呂宋票

英十一月票出售全張六元分售均可並收得彩票遠處買票原局即奉不誤紹城廣豐祥號波寶大行 乙

直隸順德銅礦局告白

本局派定股分準於本月初十日起十五日止收集股本請有股諸君即將股本銀兩交到先出收票屆時挈換股票息摺以昭信實本局現寓大馬路鴻仁里口平準公司內便是 直隸順德銅礦局謹啟 乙

西商公益洋行減價

本行開張上洋棋盤街北青蓮坊隔壁專運英十一月呂宋票出售全張五元八角分半照算以廣招徠仕商賜顧請速來行購買遠處局寄原班回件無悞此佈 甲

倍利納股份彩跑馬票

本公司售出十月股份票八月念二日開彩衆所目覩頭彩第一千三百卅七號係合利呂宋票號潘姓南市利康莊沙船主三人合得二彩第九百六十一號李德記所得三彩蘇城支姓本邑唐鈕兩姓三人合得今接售十一月股份票三千號全票收洋二元半票四開均可分售准於華九月十八日開彩頭彩得呂宋票一百廿五張二三彩之下共有五百八十五號得彩之多章程數目註明倣單準期在近望為速購 又出售秋季跑馬票三千號全票收洋二元半票四開均可分售准於華九月廿一日開彩搖對號碼馬名頭彩得洋七百五十元二三彩之下共有三百四十八號得彩之多且有中一得三之法另有倣單註明章程數目如蒙賜顧望為速購外埠信寄原班即奉請至棋盤街北首倍利納洋行 甲

聲明

啓者茲有友人托寄國記招商局濟和船棧保險計十八股規銀一千八百兩第七十號股票一紙息摺一扣又璧記招商局濟和船棧保險計四股規銀四百兩第九號股票一紙息摺一扣在閩於本年七月廿三日由有利輪船寄滬易換新章票據不料該船開行出口失事將前項票摺一併失落當向上海招商局言明前項遺失票摺作為廢紙不作為憑另請發新章股票及息摺為據並已稟上海縣衙門存案誠恐有人拾得前項失落票摺妄圖希冀特此聲明 乙

光緒八年月 日 上海蔚長厚啟

德記呂宋大票

逐月售票價洋六元半張照算本號屢獲大彩遐邇慕名信購原班即奉兌彩比衆克己凡貴商賜顧務祈指明上海棋盤街北首杭州大井巷元興樓間壁松江鐘停橋黃萬成土棧內勿悞 乙

真假辨

本堂凸圓戒煙丸濟人甚衆最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈舊病冬月手脚不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既痿復能種子但丸形凸圓不平五味俱備質堅而柔入水難化如丸形味質不符即是假藥緣外省碼頭近有奸商假冒本堂分局者甚多以致悞買假藥者致病倘有外方 主顧寄銀轉托信局悞買假藥者務祈另由他處寄信知照本堂自應查明查獲仍換本堂眞藥寄上再本堂開設上海只此一家金陵城內另有一鋪其餘各城各碼頭並無分鋪 上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙

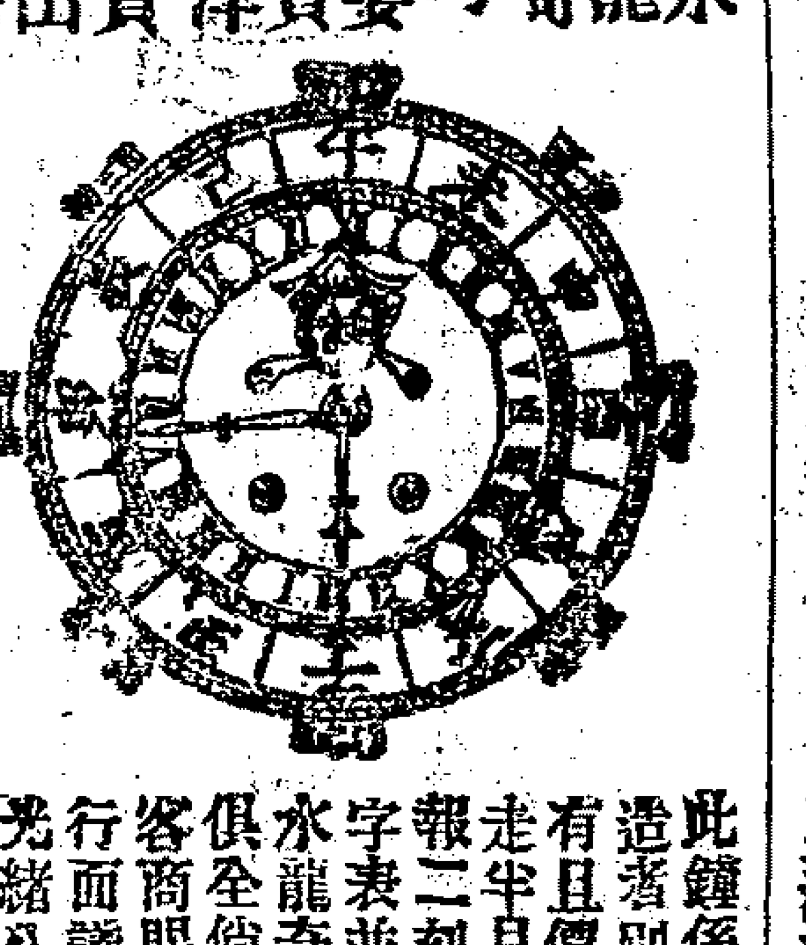
史書告成

本坊所刊之東都事略南宋書業已竣工前經登報惟須再為修撥以期盡善盡美嗣因各處來購者頻如催促故赶緊校修茲已刷印完全裝訂齊整即日出售每合洋八元如欲分購每部四元至其書之精美高明自能鑒賞無須贅述也 精一閣啟 乙

鼻烟出售

啓者今有新到頂高鼻烟出售其價公道另拆亦可如蒙貴客賜顧者請來本行面議可也 此佈 上洋和順洋行啓 甲

新造華字鐘表並新到洋
水龍奇巧要貨洋貨出售



此鐘係本行起首新造迥別家從來所未有且價廉而貨高可走半月之久報點與報二刻再有新增華字表並新到靈巧洋水龍奇巧要貨洋貨俱全倘蒙貴官紳客商賜顧者請到本行面議可也 甲

光緒八年正月 亨達利洋行啓

易得呂宋票

本行自運十一月票出售全張半張亦可價照大市並提存呂宋票十張分作卅股出售全股收洋兩元半股四開均售如大小彩照股均派兼收紅票較衆相宜請至棋盤街北首 此佈 乙

復泰老行售票啟

英十一月票全張六元分半三元分條足洋六角半經售八和公司提存股票每張一元起碼半張 諸君賜顧請至本帳房購取是荷遠處信購原班即復並祈細認圖章庶免假冒此佈四馬路本帳房經理啟 甲

西法畫像

余向習丹青今得西法為人畫照可以不差累黍與拍印之相一式而又非油畫如蒙賜顧祈移玉至本城中邑廟豫園內五老峰地方之大昌京貨舖面畫可也 姑蘇謝國卿謹啟 乙

武昌掃葉山房謹白

本坊分設湖北省者棚店發兌書籍諸蒙博雅惠顧源源而來惜未帶足為歉現適鄂省虎榜報捷之後仍回上海如諸君子添置各種書籍請函致拋球場本坊購取當班寄奉庶不致誤 乙

奧商人和公司啟

現售英十一月提存股票每張一元購票八號一切章程悉照舊例前已登明茲不再述四馬路復泰棋盤街瑞和蘇寓北濠頭擺渡口復泰分莊均有代售十月對單大約重節左右可到此佈 甲 奧商琴靜啟

集祥號頭彩喜報

昨接香港來信得知英十月呂宋票頭彩第二萬四千三百八十五號二彩第一萬零二百七十號三彩第一萬二千七百零九號此頭彩並上附彩均係本號售出其姓名籍貫容後申報 棋盤大街集祥號啟 乙

二彩誌喜

頃接香港來信知英十月分頭彩二萬四千三百八十五號二彩一萬另二百七十號三彩一萬二千七百另九號其二彩并副彩均由本號售出得彩諸公俟對單到申再行登明 同和啟 同開來 乙

湖南新到

祝由科專治一切疑難雜症應驗如神治內病將到病根永絕治外症不用刀針即能移去承蒙賜顧者自備香燭只取號金一百六十八文壇設四馬路南首正豐街口羅與公棧內 乙

廣源祥大減價

今有英十一月份呂宋票出售全張五元七角半張亦可兼收得彩紅票格外克己另又分設海門鎮發售如有得彩者向本行亦可兌洋別鎮或由局寄原班即奉 乙

名利全
本號今有英十一月呂宋票出售價照大市收兌紅票格外克己開設上洋棋盤街北首分設湖北沙市蕭豐昌廣貨號內 乙

萬福來
英十一月呂宋票每張價洋六元半張三元遠處來購原班寄奉並有舊呂宋烟發售諸君光顧請至英大馬路望平街口 乙

永吉大發財票
英十一月票每張六員分半亦可並售大普麗票全張四十員分半四開八開均可仕商賜顧請至棋盤街北遠處信購即班回件 本行啓 乙

聚德豐呂宋票
本行寄售英十一月票全張六元對開均可兼收紅票格外克己光顧者請至棋盤街北首湖北和坊興記紙號內 德豐全啓 乙

補肺魚肝油
此藥專治肺經及五臟虛損身體瘦弱者皆可效驗且能開胃潤色滋氣益神賜顧者請認本藥房招牌庶不有悞 科發藥房啓 甲

同春榮發財票呂宋烟
出售英十一月份呂宋票價照大市半張亦可外埠信購原班寄奉併售頂好呂宋烟賜顧者請至四馬路聚豐園間壁 同春榮啓 乙

洋房招租
白大橋南堍泰德里口第七號洋房一座平屋數間前租廠湖行如合意者請至本公司面議租價公道 實源祥公司啓 乙

呂宋票照市出售
英十一月票出售價照大市由信賜取原班寄奉兼收紅票格外克己承蒙賜顧決不有悞上洋四馬路三馬路口西商賜記洋行啓

必發呂宋票
英十一月份票出售價照大市全張半張皆可並收零月得彩票克己兌現遠近賜顧請至望平街中市可也 必發啓 乙

新開廣大票行
英十一月呂宋票出售全張分半均可價照大市兼收紅票格外克己各埠信購請寄棋盤街北首達坊口 乙

上洋大英醫院藥房精製經驗藥酒發兌
發司夫請晤壯陽酒 葆元壯陽 增精補腎
發司夫對晤固精丸 固精益髓 壯顏開胃
白藍格調經丸藥 調經理脈 順氣旺血
中外馳名生髮香水 滋養長髮 固舊生新
艷容嫩面香水粉 香肌嫩膚 暗白艷容
上品染鬚髮藥水 烏鬚黑髮 光澤可鑑
急救時症續命藥 急痧發暈 絞腸肚痛
清涼行血帶戒煞根露 清血散瘀 理濕除積
包戒洋烟白藥粉 遠近必癮 立能戒斷
立除遠癮戒烟藥片 年久癮深 一月除根
精製洗油漬藥水 無論綢布 退油去漬
神效婦女雀斑藥水 雀痣黃斑 擦擦自退
電鍍金銀各種藥水 走金鍍銀 藥水俱全
新到照相器具藥水 影相鏡件 器料俱備
潤膚香皂袪風藥皂 香肌潤膚 袪濕解毒
珠桂商業花露香水 適心舒身 除解穢氣

本藥房向在外洋涇橋北堍新店在拋球塲南首九章綢莊間壁第四家如蒙仕商賜顧請來購取外埠信局寄帶當班寄奉不悞 甲

安徽虛心子神相

能知三代榮枯直斷終身休咎先驗已往直斷將來如有不準不取分文兼精命學如外埠寄批由局半月寄奉寓棋盤街東首五馬路大方棧內啓 乙

房屋空地召租
茲有四馬路沿浜地約三畝上有房屋三十餘幢並餘地現未完工如改大馬房極便又法界東德銘里樓房十四幢連披其地一畝零或另行改造或欲租地及餘家匯市東地皮四十餘畝三處一併召租價極相宜長短均可合意者請至大馬路寶善里謙記帳房面談 乙

上海蔡同德堂
本堂自運各省道地藥材並製門市飲片虔修丸散發兌野山高麗人參採辦運滬官燕關東毛角鹿茸揀製各種靈驗膏丹杜煎虎鹿龜驢諸膠四時沙瓶花露神效藥酒按方修合虔誠炮製凡仕商賜顧者須認明上海北市拋球塲後坐西朝東石庫門內壽星為記便是今擇九月初八日開張特此佈聞 本堂謹啓 乙

拿能行呂宋票
現售英十一月票每張五元八角半張照算本行售票多年併無分設外處現有無恥之徒串騙信局私拆信票假冒本行票騙諸君非淺蒙光顧細認明加添圖記始後如有假冒男盜女娼 乙

敬請即來發財
英十一月分呂宋發財出售每張五元八角分購半張照算光顧請至寶湯街萃記祥調班購取可也 立發公行啓 乙

公記呂宋票減價
英十一月票全張洋五元七角半張照算遠近信局原班寄奉諸君賜顧請至上海老旗昌街平安坊同昌利內 乙

玉容散

凡人面當夏季炎熱易起油光黑氣即結有雀斑酒刺粉刺者亦易現出夏交秋令風燥則面色大見憔悴望之似精神困倦都不雅觀此藥最專治斑刺等症外凡面色枯黑婦者以藥和法擦之立效每瓶大錢八十四文在上海打狗橋齊香街北首集秀里口大豐布店出售 乙

新到大洋琴
本號自運洋廣大小水龍親自監造極其靈捷久而不壞並有頂舊菸烟發兌仕商賜顧價值公道此佈 二馬路全亨 乙

金利源昌順隆

各式元寶一元洋鈔色一 元紅 白翠 老玉 銅每 只三 元細 假包 退
午時茶每元十合 乙

新出前錦集

是書係將歷年申報中諸文人之詩詞歌賦輯錄者也普愈贈答感懷寫景詠物用賓及游戲詩賦聯語折柚秘有體皆賅不特能遣人之悶可助學者之思每本足大錢一百四十文除蘇城管家園本宅并閶門掃葉山房出售外在上海文海堂萬鍾兩書坊寄售 平江蔡緣書主啓 乙

招做押款
本公司專做房產各股份票煤油雜貨押款利金相宜諸君賜顧者請至二馬路本公司面議 怡怡公司經手譚復亭啓 乙

老祥記
英拾一月呂宋票出售全張五元八角分半照算收紅票遠處賜顧由信來購原班回件指明三馬路九淳斜對門 乙

新開億得票號減價招徠

本號創設上洋棋盤街北首自運呂宋發財票茲因初創暫為減價以廣招徠而冀衆顧今有英十一月票出售每張價洋五元八角分半照算倘蒙外省各埠紳商賜顧者新請函致本號發局認明招牌當可原班寄奉庶不有悞 乙

英十月呂宋股份票誌喜
啓者本行英十月股份票業經准期開彩所得大彩刻均來行領彩照兌頭彩八十四號係四馬路黃浦灘電報局黃謹宗馬長濟兩君合得二彩四十四號係小東門外大街太和綢貨行王佩笙先生得三彩四十一號係四馬路盤記絲茶客韓石柏先生得惟當日此種小號人皆不喜所納者因號已滿無可擇取今百號之內連中大彩甚為可異得主均在本埠就近一處便可深悉也茲英十一月大票已到本行股份票業經排售仍定三千號全號收洋二元半號亦可分售不發彩各得大票一條開期較早七天准定華九月二十日三點鐘在本行當衆開彩決不更期遲開期近速購請君即來購取為荷特此佈聞 上海河南路三馬路口西商福記洋行啓 甲

輪船往東洋美國各埠
啓者本行希西陵郵輪船於禮拜五即華本月十六日早十點鐘開行往長崎西門舍革神戶橫濱既到橫濱即有頂地亞夫托爾孩赴舊金山各埠開行之日提單不簽名字如各寶號欲裝貨或搭客者請來本行訂定可也 三菱公司啓

真大有發財票
茲有英十一月份呂宋票出售全張半張均可價隨大市貴客賜顧請至棋盤北首認明招牌不悞各埠信購原局帶奉恐有假冒特此佈啓 乙

上洋天成行
英十一月呂宋票每張六員分半均可並收得彩紅票格外克己兌現仕商賜顧認明上洋棋盤街北口便是 天成行啓 乙

與[illegible]減價
本號歷來並無分設別埠今售英十一月呂宋票每張五元八角專收得彩票照市格外克己賜顧祈切指明拋球塲東首 乙

書院告白
啓者本書院學生之教會西文向未通一體教現識授如有入塾者每月貼脩洋兩元其衣飯鋪陳仍歸本院存備此佈 乙 萬航渡聖約翰書院具

元利同運來發財票
英十一月呂宋票出售全張半張價隨大市貴客賜顧請至五馬路寶裏角郎認明招牌不悞各埠信購原班寄奉恐有假冒特此佈啓 乙

上海保險公司告白
啓者本公司有股諸君請將台名籍貫或欲分寓號數速來本公務房報明俾得將股票息摺填就再行登報發收條到來倒換可也此佈 乙

棧房召租
今有新造湖絲雜貨大棧房一所坐落寧波路寧馨公所間壁德順里內如欲者至新關後福德里帳房面議 寶和祥啓 乙

旗[illegible]祿
英十一月票出售照發六元半張亦可洋售大普圖票賜顧者務望指明棋盤三馬路中本行購取皆誰要件決不有悞 乙

聚豐和呂宋票
本行自向呂宋採辦按月發財票出售今英十一月票每張價洋六元半張均可分售外埠欲購信寄五馬路原班即奉收兌紅票格外克己 乙

開平煤磚出售
本局有自製焦炭火磚出售價錢相宜光顧者請至招商總局間便知壬午八月十七日開平礦務局啓 甲

科發洋行呂宋票出售
本行自運英十一月呂宋票全張分半均可賜顧者請至拋球塲東首遠埠信原班寄奉 科發行啓 甲

貨真價實 上海大馬路老德記起首藥房 童叟無欺

秘製頭痛藥 頭痛之症種類不一均不外風之一字然亦有虛實之分無論何項頭痛速來取藥効驗如神

濕熱疥瘡藥 瘋疥瘡一症名目甚多皆由濕熱蘊結所致此藥搽之自然痂脫疤平奏効甚捷

立止牙痛藥 牙齒疼痛約有三端曰風曰火曰蟲然亦有數種兼症今製此藥可以當面見功百發百中

眞八寶眼藥 專治新舊眼痛紅腫昏花生星生翳以及年老之人氣血交困雙目迷糊者速來購藥立見奇功

牝牡痔瘡藥 蓋濕熱久停熏蒸腸臟即成痔瘡今精煉此藥任其內痔外痔近起遠年如法施治眞可藥到病除

湯火起泡藥 火湯者每患於猝然若以冷物塗之則毒氣攻心爲害極速如將此藥搽之可以護肉生皮毫不痛苦

寧神安眠藥 此藥專治心腎不交夜難安睡者無論病之新久人之强弱如服此藥立能高枕無憂夜眠安穩

骨節痛楚藥 骨節疼痛年邁之人往往有之若不急治變端莫測如服此藥自然逐漸輕鬆約及旬餘其病若失

止瀉痢霍藥 瀉痢之症風寒暑濕皆能致之因循失治變端莫測此藥止瀉如神按法吞服可奏奇效

兩腋狐臭藥 狐臭又名狐騷患在兩腋毛竅中常流脂水臭味惡烈令人難受無論男女患者此藥搽之自然漸愈

男婦爛脚藥 江南卑濕之地爛脚甚多挾寒挾熱皆屬有之今本行精製此藥無論遠年近起悉皆應驗如神

隱逸斑點藥 凡人頗患斑點由於濕擁膚理所致殊不雅觀玆製此藥不論何項斑點搽之立退决勿虛言

刀傷止血藥 此藥專治金刃所傷血流不止搽之可以立奏奇效若但傷皮膚勢非沉重者另有眞象皮膏貼之極驗

屢驗諸癬藥 此藥專治各種癬症不拘新久或痛或癢如法搽之痛可止而癢可停百試百靈效如桴鼓

脫拉絲飛膏 此藥善治肝氣胃氣胸口飽悶並男女血瘀血塊等症服之即安若渾身腫脹更能兼治

百般疔瘡藥 疔瘡之物其禍叵測如在要害處生之性命攸關此藥搽之自愈

滋肌香蜜膏 人在北風刧起之天面紋粗唇開坼預將此膏搽之適期無虞

諸瘡爛潰藥 凡生瘡腐爛必使血肉狼藉速將此藥搽之能去腐生新

咆哮養金花 養金花號稱醉仙桃如患氣喘痰鳴燃火食之自然平安

千金安胎丸 凡孕婦力作艱辛[illegible]胎漏血崩等弊服之立安

本藥房開設在上海大馬路拋球塲東首坐南朝北門面已歷有年悉皆自往名山採擇道地藥材不惜工本精益求精製成之後又因百試百靈方敢出以濟世聊收工本藉以救人諺云修合雖無人見存心自有天知蓋藥之道人之性命攸關奚敢草率從事致損陰功耶但本行所製丸散膏丹以及藥酒藥水種類甚多難以悉載備彙 士商賜顧無論內症外科自當照病發藥立奏奇功奈何射利之徒往往冒頂本行招牌而以次貨搪塞只圖自己得利不顧他人死生悖理喪心莫此爲甚還告 士商若承任顧務乞認明本藥房老德記招牌庶免魚目混珠實爲至禱 因本藥房只此一家並無分出啟也 本藥房主人謹啓甲[illegible]

聲明影戲

竊維我等信局因有匯票提單銀洋重件寄遞故向章開設新局必須五家殷寔鋪戶向各老局作保由老局環保公所再由公所互保 憲案禀請給示方准開張以杜奸徒揩逃擅騙倏開倏閉等弊今有怡和昌新局查係同業作歇頭腦所開因無人互保恐客家聞信見疑遂影戲怡和洋行飾情登報飛聲各老局昨向該行洋東詢問已悉從中影戲情節想不日內即當水落石出矣玆閱申報該新局反敢云由別局寄帶或有消失咎歸自取之說然我老局誠信遠近皆知向無損失客信件歷歷可查今逢怡和開班自着要緊押解慎重已極非該新局飾情開客號稱公司可比且其不以誠實存生妄思登報虛揚恐從中騙兌而無不良之意因我業向有互保攤賠之責故不得不聲明以供衆覽 長江衆老信局公啓 乙[illegible]

三點泳記票行

本行開設有年馳名四海素來劃一童叟無欺向無分毫早已登明諸君諒可洞悉近因遷移三馬路隙與昌棧後面恐遠處未及週知現售十一月呂宋票暫時謹價每張五員八角分半照算藉以廣爲招徠兼列諸君惠顧請早來購取可也乙[illegible]

申昌棧呂宋票

英十一月票出售全張分半均可價照大市格外相宜遠處寄購原班即奉無悞上洋棋盤街北 乙[illegible]

新疆輿圖風土考出售

是書爲乾隆年間得來所載西域等處風俗土宜以及人類道里無一不詳惜原板已失竟不復見特將舊本抄出并繪輿圖所有舊說處均以更正校對無訛玆托點石齋石印縮成一本想博洽者閱之莫不欲購而觀之以補博古通今之一助耳每部計實洋三角九月初五日出售猶衆 諸君見愛請至上洋拋球塲後街源昌永綢莊內購取可也此啓[illegible] 乙[illegible]

西商跑馬票

秋季跑馬發財票每張洋兩元分半亦可以馬分五色青黃花白黑當場跑勝按馬奪彩如購者另有章程望臺驗跑畢一禮拜將對號單寄奉 諸公光顧向上洋五馬路東棋盤街購取並有英十一月呂宋票出售價照大市遠埠由局原班寄奉不悞[illegible] 聚寶公司啓 甲

新開泰康烟膏減價發兌

本號開設上洋寶善街戲館西首自運原庄大小洋藥精製眞上煙膏克己揚名不代工本以圖久遠業任商賬顧格外仰攀外埠信局可寄原班回件不悞濟兩三陳土一兩小土膏二兩公二兩二錢二兩五廣三兩八錢膏三兩一錢除濟均六成還灰外加盃頭 乙[illegible]

森潤寄售呂宋票

本號寄售呂宋發財票每張六元半張三元 什商光顧由局寄購原班即奉上海五馬路此佈 乙[illegible]

天吉呂宋票

英十一月份票每張六員對開均可賜顧寄信至上洋棋盤街北首四馬路口福濟堂戒煙參片藥局內發售 乙[illegible]

保險讓價

本行保險房屋及洋棧房貨物向歷有年 諸公光顧今將保價格外公道如有 貴商欲保請至本行面議可也 公平洋行啓 甲[illegible]

揚子江保險公司

本公司總局開在上海其另設之分行在中國與東洋各要口岸並香港等處本銀已經收回計四十二萬兩及餘存銀二十三萬兩又特意備存銀二十九萬零五百五十三兩九錢五分算至華歷二月十九日共合銀有九十四萬兩五百五十三兩九錢五分凡船隻往來四海內外各埠者俱可保險所得餘剩派與有股份者每百元十二元每年餘利除付股份利息外盡行照保險憑單分與本公司經保之客此佈 光緒八年四月 旗昌洋行啓 甲[illegible]

萬勝祥票號

英十一月票出售全張六員半張照算遠處信購原局回件專致紅票格外克己並陳呂宋烟發售此佈上洋拋球塲 乙[illegible]

大有利票號啓

本號出售逐月呂宋票全張半張價照大市紅票十足兌彩外埠信購請寄至上洋寶善街原班寄奉不悞 乙[illegible]

譏口中傷

本行自設輪船所有貨樣提單信件上落不齊必須信班按期分遞自遭各老信局霸圖壟斷之後不願寄帶情有不甘自以另請公正熟悉之人在英租界設立怡和昌信局趁期分送以免延悞所以便商賈以通消息者也不意各局同行嫉妬讒口中傷妄登申報阻止生理誠爲可惡然各局首稱互保者原屬預防流弊旋開旋閉之弊今本行自設分局早登申報四遠馳名何容互保况若輩懸指局歇頭影戲等謊究竟所指何人予所不解除確切查明奸惡外即當稟請提究恐號商貴客被其播惑特此辯正 怡和公司啓 乙[illegible]

舊書寄售

唐宋叢書念元杭氏七種五元李氏遺書四元六朝文絜三元王氏日抄紀要五元天一閣書目十元梁章鉅論語旁證六元陳祥道禮書五元平津館本尙書今古文注疏六元彭元瑞集四元經韻樓文集五元元豐類稿五元張怡亭詩文集二元劉鴻翱全集五元足本聖諭廣訓總錄六十四元由上洋寶善街文海堂書局代售 乙[illegible]

呂宋票

英按月呂宋票出售全張半張均可價照大市承發信願原局帶奉務望指明本號招牌庶不致悞只此一家並無分出兼收得彩紅票即兌現洋格外克己 望平街外國墳對面 萬利棋盤街北首洋屋內 必得 運亨通致富同啓 乙[illegible]

大晉國第七次大票出售

今有第七次晉國票出售每張計英洋四十元四開八開均可分售共有票七萬三千五百票內有得彩二萬七千六百號之多開期英十月廿五即華九月十四日起至英十一月十六即華十月初六止現存票無幾如欲買者速即請來購取可也今將得彩數目開列於後 頭彩一張得英洋六萬二千五百元二彩一張得英洋三萬七千五百元三彩一張得洋二萬五千元四彩一張得洋一萬五千元五彩一張得洋一萬二千五百元六彩一張得洋一萬元七彩二張各得洋七千五百元八彩三張各得洋六千二百五十元九彩念張各得洋二千五百元十彩五十張各得洋一千二百五十元十一彩一百張各得洋七百五十元十二彩二百五十張各得洋五百元十三彩五百張各得洋二百五十元十四彩一千張各得洋一百念五元十五彩二萬五千六百七十張各得洋三十六元二角五分 和順洋行啓 甲[illegible]

日昇長呂宋票號

本行自運十一月票出售全張半張均可價照大市並收紅票十足兌現外埠由局寄帶原班即奉賜顧請至棋盤街北首洋房內此佈 乙[illegible]

漢口沙晉呂宋票

英十一月票出售全張洋六員半張照算 仕商賜顧請至本行購取遠處信購原班回件兼收彩票即兌現洋此佈漢口鎮 記行啓 乙[illegible]

茶捐將停

玆本號代辦閩省茶捐請奬現閩部議定止仍俟　上諭到日卽當止截　諸君有志願揭捻此便宜望早來號報捐幷庚辰年部照領軸已到望各捐生早將實收來換部照勿延爲荷

粵東西榮巷　香港上環　上洋法界

同愼長啓　乙一〇一三

闘得利減價

啓者呂宋票一業原屬本重利微大市六元定價因難減削近因設店太繁甚有假開倭閉故逐月票額多寡消路俏滯勢所不免偶有初開店家雖登減價仍以疲俏隨時申縮使遠處託購懷疑不定小號漸創以來逐月屢獲大中等彩頗旺登報之外已覈各處　紳商惡然光顧今冀十一月票限定減價一月每張五元八角以副　諸君雖意遠近一律無欺並收紅票小彩十足現兌大彩面議並無分店在外賜顧者請指明上洋棋盤街北首此佈

經理洪藍亭謹啓　乙二〇一三

廣東聚豐號靈藥丸

爲錄虔製膏丹丸散藥酒發兌藥正方選工精力厚蒲求感顧請顧鋼辦小兒回春丹八寶驚風散每丸錢八十六文必氣止痛丸每个洋二角半雙料壹寶衛生丸每匣一粒洋一元加料疊寶衛生丸每匣兩个洋一元雙料疊背衛生丸每匣四个洋一元雙料疊背白鳳丸每匣兩个洋一元加料疊寶白鳳丸每匣四个洋一元疊寶白鳳丸每匣六个洋一元延年益壽酒每瓶錢四百八十文三種鹿茸補子酒每瓶四百八十文

棋盤街廣東豐號堂啓乙二〇六三

天津匯豐銀行告白

本行存本洋五百萬元公積洋二百三十五萬元自上年在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州漢口厦門安南暨外國之倫頓孟美可西克搭橫濱神戶新金山牛約呂宋新加披老英等處無論零整匯票俱可由津匯兌押款及將銀存息請至本行面議可也特此佈聞　甲一〇〇一

萬應臭虫藥

凡有木虱俗名臭虫患此者俱難法除之本藥房秘製此藥酒在牀沿其虫聞氣立斃無不應驗每瓶洋三角賜顧者請至本藥房購辦可也

上洋科發藥房啓　甲一〇一

集祥呂宋票

玆售英十一月呂宋票全張六元半張照算並收大彩紅票格外克己遠處信購定當原班卽奉

上洋棋盤街集祥啓乙二〇一三

上洋老德記

戒烟丸藥糖片靈驗

夫鴉片烟之癮時失事傷產傾家甚則癮深致病促壽戕生種種有損無益者盡人知之毋庸細贅迨乎烟癮日增氣體日弱縱有神丹亦難戒絕本藥房藉知鴉片烟之來歷其色由白而黑專入肺腎二經所以烟癮來時始則涕淚交流頻仍阿欠繼則骨節疼痛走泄元陽甚性則昇而且歛所以有癮之人如患平常泄瀉腸吸數口病卽霍然倘或勞倦困頓一吸此烟亦能精神倍增醒而不睡究其法製之時毒物甚衆所以多食生烟立時殞命玆本藥房深憫世間上癮而欲戒者恨無妙藥所以探本窮源不惜重價旣製極靈極驗之戒烟糖片以濟世又製極穩極效之戒烟丸藥以救人此片此丸不拘年之老幼癮之重輕按法吞服立奏奇功務勸有癮諸公乘早戒絕莫待歷日已久氣血並衰欲戒不能咎由自取然戒烟之後切莫再吃鴉片恐有反覆烟癮之患玆近日戒烟之藥車載斗量無可㪅數悉皆徒負虛名毫無實濟恐有無恥之徒假冒本行藥片藥丸如蒙　貴客商翁賜顧者須認明上洋老德記仿單爲憑庶免致悞遠處要托信局攜帶服信發藥決無錯悞藥片每瓶給藥一百念片價洋一元藥丸每瓶給丸一百廿粒價洋一元

上海老德記藥房謹識甲〇三〇一

明牙固本止痛除虫散

凡人牙齒最關緊要近時所用之粉不惟牙垢難淨幷且與牙無補本堂此藥每晨擦之於專治牙垢外可使永無牙痛蟲蛀之患倘有現在牙痛者擦之光覺神效每瓶足大錢八十四文在上洋北市兆榮里口大豐布店寄售

種橘堂啓乙二〇三

纒脚妙藥

此藥登報廣銷久矣不但能使脚易小幷可免纒緊脹痛每瓶五十六文又至妙散專治婦人纒爆之脚幷男人爛脚瘡等症每瓶七十文在上海寶善街王大吉藥店出售　乙二〇

步蓮堂啓

新刻書籍發售

張亨甫全集四元林春溥竹柏山房十五種八元永嘉叢書四元正誼堂叢書拾四元復初齋集三元陳壽祺左海全集白紙八元硯桂緒錄一元日知錄之餘五角急救奇方五角

上海寶善街公順里文海堂書局啓

乙二〇三

大西洋跑馬票

啓者本行經賣跑馬彩票業經領有照會按期開彩向無錯悞迄今已有五年之久衆商均獲利利眞不淺悉現屆期卽自應出售額定三千五百號每號計洋二元半號內開均可分售洋於華九月十九日三點鐘當場開看抽取馬名待三日跑馬畢照式對號毫無私偏其得彩數目甚多上下俱有附彩得一號竟有兩號之彩章程列后以上得彩共計三百三十號之數凡賜顧紳商務新速來購取外埠原班寄回彩洋八五扣發現特此佈聞　甲二八

福記洋行應加能興啓

梁溪先生全集

宋李綱撰集中詩文奏劄諸雜著均關實學惜其書久所罕見前數年在京數十金無從購買今在閩省覓得數部由上海寶善街文海堂代售每部裝訂三十二本價洋六元其書無多欲得者早購爲盼

望三益齋謹白

乙二〇一三

彩豐祥遷移

本行今遷移在大馬路中杭省今亦遷移在衆安橋北大街杜泰豐金舖內嘉郡仍在厚生土棧內今售十一月份票價照大市兼售大普國票價照向例專收彩票格外克己貴客賜顧交局購取當班回件無悞上洋杭省嘉郡

彩豐祥公啓乙二〇一三

請試電氣燈

啓者本公司請求精益已將一載已蒙工部局允先用十盞設於浦灘現已議定準於各處[illegible]各實行號[illegible]宋及週知特登[illegible]業合用請至本公司帳房面議可也此佈

電燈公司啓

甲二〇九

寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百德里米司醫生寄售秘製止痛藥水無論內外症應用如神立時見效內症如夏日發痧腹瀉瘧疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒瘡蛇蟲咬刺等並皆奏效此藥在世上行用已五十年試過者靡不稱讚價又公道藥瓶外有中國字包紙治病者更可一目瞭然或買一瓶或買一箱均可隨便也　甲二〇一

上洋大馬路晋隆洋行啓

上海電氣公司

啓者本公司現照條欵再發第二次新設股份二百五十股每股計銀一百兩如有人欲購此股者請送信幷每股先付銀二十兩至公司購取以下禮拜四卽九月初八日下午四點鐘爲止來信上幷須寫明每一股情願申出銀若干兩以便將各信彙齊照派股份但本公司亦不盡憑申銀最多者派給股份也

電氣公司辦事人

立德啓甲二〇一

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大炮來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴官紳應需各種各式新至小行視樣面議價目格外公道特此佈聞　甲二〇一

同治十三年六月日

地亞士行啓

呂宋國君大發財票

本號由香港莊寄到英十一月分呂宋票發售價照大市得彩紅票向本號卽兌現洋格外克己倘蒙貴客賜顧無論多寡托局信購原班寄回無悞來信指明棋盤街北首便是

盈豐德記號啓

乙二〇一三

安徽煤鐵礦務局告白

敬啓者本局於光緒二年集股開辦安徽池州府貴池縣煤鐵礦務已歷六載近於該處各山探得銅鉛煤鐵之礦甚多且極暢旺已稟蒙　各憲批准刻日帶同礦師前赴各山察看明白稟報核辦現經遵批帶同德國礦師法朗眞前往細察礦子鎔驗成色擬卽開辦議定增加股本請老股續股　諸君卽携前次股票速赴上海本局面議增股一切事宜是爲至要增股限期定於九月底截止過期卽便另招他人[illegible]悞大工專此佈聞本局現設上海鐵路[illegible]朝南便是

安徽煤鐵礦務局謹啓　乙二二一

新設保險公司卽扣

三分之一

新設保險公司所有中國貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜卽將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津烟台牛莊漢口九江鎭江一切等處倘有　貴客賜顧請至本行面議特此佈聞甲二〇一

同治十三年六月吉日

太古洋行謹啓

姑蘇分設寶昌祥皮貨舖

本號自運關東[illegible]索倫紫貂銀針海虎玄狐窩刀灘獺甘尖京陝各口粗細俱全其價格外克己包退回換倘蒙賜顧請至上洋北市拋球場坐東朝西石庫門內庄抄發擇於九月初八日開張交易特此佈聞　乙二〇一三

本號謹啓

一聲雷

一發定財

本行寓申江棋盤街北首公興京報莊內自運呂宋票發售全張分半均可兼收紅票照市格外克己遠處賜顧信購卽奉

乙二〇一三

九月初八日錢洋行情列左

新會劃收市	七錢三分六厘三七五
本洋	八錢一分
銀拆收市	一錢五分
洋息錄收市	三錢
洋找頭	七錢三分八厘
錢找頭	一千零五十文
貼新	三元
卡錢	一百五十一千文
次牌	一千一百三十文

九月初八日匯票行情列左

錄行現銀票五五先令一辨士二五

六个月期票五五先令二辨士八七五

商人要六个月期五先令二辨士八七五

九月初八日進口船禮拜四

輪船	天津	由汕頭	太古公司
又	蕪湖	由長江	太古公司
又	海琛	由寧波	招商局
又	懷遠	由香港	招商局
又	海晏	由天津	招商局
又	永寧	由揚州	招商局
又	永清	由天津	招商局
又	希魯西慶爵	由東洋	三菱公司

初九日出口船禮拜五

輪船	怡便	晚往長崎[illegible]春	怡和啓
又	漢陽	往蕪湖九江漢口	麥邊啓
又	蕪湖	晚往長江	太古公司
又	惇信	三點半往寧波	太古公司
又	天津	晚往厦門汕頭	太古公司
又	永清	日往烟台天津	招商局
又	懷遠	日往香港省城	招商局

初十日出口船禮拜六

輪船	福山	晚往香港省城	怡和啓

十三日出口船禮拜二

輪船	北京	晚往香港省城	禪臣啓

十六日出口船禮拜五

輪船	希魯西慶爵	早十點鐘時往東洋美國各埠	三菱公司

蔡伯日中無二價 ◎ 樂善堂藥發各種妙藥 ◎ 萬洪財發有千金

本堂虔製各種丸散膏丹藥水俱係祖傳秘方揀選道地上等藥料濟世爲懷加意修合務期藥到病除同登壽域專望各方紳商代爲售賣以廣銷路凡寄售即定價劃一並不實即減價廉讓本堂不過只收回藥本工資而代售者殊爲格外利潤如有 貴客願代售者本堂即日將仿單章程另有仿單新到本堂取閱若在遠所可由信局致寄來問本堂即日將仿單寄呈以便查閱所有照碼折扣等情形均列於仿單內若合意請速商議將各種藥名洋價目開列於左

千金保眞丹 最能添精補髓添氣力壯筋骨久服能百病消除四肢强健元陽充固壽高多子眞海上仙方也每瓶一元五角

聖惠戒烟丸 務期能制烟毒而復元氣無論癮之新久輕重俱服此藥皆能戒斷兼治諸虛百損神效非常每瓶三角

徐陽玉壺丸 此係東海徐與八方最能壯元陽滋腎水專去上部之邪火而補下元之虛損服之功效莫測每瓶五角

廣濟至寶丹 專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等一切痧症服之奏效如神爲天下備急之藥莫驗於此每瓶二角五分

人參大補丸 專治身體虛弱精神疲倦或房勞過度下元虛損或久病初愈元氣未復等症服之最效每匣洋二角

經驗截瘧丸 專治諸般瘧疾無論久近輕重不均陰陽瘧隔日三日等症俱用此藥服然全愈萬無一失每瓶一元三角

順氣化痰圓 專治一切咳嗽吐痰喉痛氣喘久嗽不止痰結喉間略之不出氣喘悶不得安睡等症服之立愈二角五

滋營回春丸 最能添精補髓壯元陽滋腎水常去上部之邪火而治下元之虛損眞衛生種子兩全之靈藥也每瓶洋一元

神效消毒丸 專治楊梅瘡下疳便毒及一切花柳等症初時須用此藥除根永無結毒之患百試百效幸勿輕視洋三角半

托裏消毒飲 專治楊梅結毒經久不愈骨節疼痛或經過服輕粉手脚攣痛百藥不效等症服之全愈無不神效每瓶洋五角

西仙追蟲丸 本治諸般蟲積面色黃瘦飲食不進口吐清水有時腹痛發熱惡寒小兒疳積口鼻紅腫等症宜服之一角五分

萬應乏眞膏 專治諸瘋風濕氣血凝滯筋節疼痛手脚冷痺及跌撲損傷等症貼此其痛立止屢驗如神每張十六文

神仙玉容膏 專治冬天面皮皺破手足凍瘡夏日痱瘡及男婦年老面生綿紋等肌膚一切諸病俱用此擦神效每盒十四文

神效導滯丸 最能導滯瀉火若有男婦飲食停滯大便不通胸腹脹滿頭痛耳鳴等症俱用此藥大便即通精神爽快也每服一角

破鬱平胃散 專治食積停飲吞酸吐水一切雜症多嘔面色萎黃胸膈痞悶或口臭難開夜臥流涎等症一服即愈每服十四文

消疳活幼丸 專治小兒疳積蟲疳等症大凡幼孩面色黃瘦青筋暴露眼帶澀色或不思乳食者用此尤效每瓶洋五角

小兒凉膈散 專治小兒雜病並可免急慢驚風若有幼孩吐乳大便色青等症務宜服此藥可以保無虞每包價錢十六文

神仙無憂散 專治傷風瘟寒頭痛發熱咳嗽聲啞飲食少進或風邪閉住不能發表等症一服即愈神效無比每服念六文

痔瘡除根丸 大凡內外痔瘡均不外濕熱鬱積熏蒸腸臟所致俱服此藥症輕者一二料即愈重者四五料除根每瓶五角

痔瘡神愈膏 專治痔漏脫肛痔瘡腫痛內結核大便艱難血出淋漓等症俱用此膏大有神效一百念文

五淋二妙藥 此藥有兩樣一治淋濁症初起陽頭紅腫莖內痛如刀割者一治小便斷續白濁如膠欲出不出者每料四百廿文

梅瘡斷根藥 專治諸般頑癬並治纏綿不拘久年近日俱用此藥擦患處不過三五次而全愈永不復發一瓶五分

狐臭即除散 狐臭一症大抵大便秘結人及男婦女多有之此因五臟積熱所致此藥一擦立除如不效每盒一百五十文

頭痛立止膏 頭痛多是風氣上攻也須將此藥一對用自己口涎濕貼上兩太陽穴其痛立止無不神效每對七文

牙痛立止藥 專治牙齒疼痛無論風熱邪火蟲牙等症俱用此藥其痛即止立見奇功每瓶價洋二角五分

暈船安神藥 士商行旅坐輪船帆船若遇江海風浪船身簸揚頭痛目眩咽悶者宜服此藥以免暈諸症二角五分

海龍湧泉膏 專治下元虛損五勞七傷手足麻木腰腳痠弱遺精白濁等症俱用此膏貼兩足心臍眼神驗異常每對三百文

風濕普濟藥 凡男婦風濕腰腿痠痛腿足麻腫等處骨節疼痛或麻木者用此藥水日塗一二次其痛立除矣每瓶五角 乙六兰

此外尚有秘藥眞寶丹寫痧即效滌瘴撥療湯火傷燙刀傷合口等藥品無多不及備載倘蒙紳商賜顧者請認明上海北市河南路老德藥房對面與樂善堂藥房招牌爲記庶不致悞

東瀛岸吟香謹啓

萬寶來

英十一月呂宋票出售全張六元分半張飛算遠處由信來購原班寄奉專收彩票格外克己號在上洋二馬路中市 乙三十一

同福來呂宋票

本號開設拋球場西首自運英十一月票全張分半均售價照大市外埠賜顧原局寄奉不悞 同和啓 乙

和順十一月票出售

今有英十一月票出售全張六元分半亦可寧波在江北岸新和順分售萬千天成廣貨號內此佈 和順洋行啓

地基召租

啓者今有地基一塊約三畝坐落英租界浙江路新橋下如合意者請至錦名洋行帳房面議可也 甲

盛紹源號呂宋票

英十一月出售全張六元分售均可並收紅票兌現遠處購票原局即寄勿悞分設紹城繡綠橋源號萬利同啓 乙

旗昌協呂宋票

本行撥月發財票出售今有英十一月票每張洋六元分半照算外埠欲購信寄上洋三馬路慶和里原班即奉 乙

得彩元減價

英十一月份呂宋票全張五元八角紅票克己兌現如蒙賜顧原局回件新指明棋盤街寄遞坊北隔壁羅來康同啓 乙

召盤

協和長號烟膏開設二馬路石路口今因股東回籍欲將招牌什物召盤如合意者請來面議是荷 乙

杭[illegible]有同[illegible]

英按月呂宋票出售每張六元分半亦可並售老德記藥水粉蒙賜顧者請至杭城大井巷羊壩頭對門寄局不悞 乙

太古源呂宋票

英十一月發財票出售每張六元分半照算外埠欲購信寄上洋寶善街中市原班即奉 乙

蘇城照相發財

本館內有寄售英十一月份呂宋大票每張六元半張三元得彩紅票十足兌現外埠信寄護龍街樂橋南首廣義昌照相館便是有來迎啓 乙

廣惠和呂宋票

今有英十一月票出售每張價洋六元半張三元並收兌紅票格外克己兼售呂宋烟仕商賜顧請認本號招牌只此一家並無分出此係上洋棋盤街北首廣惠和啓 乙

錦和隆呂宋票

今有英十一月呂宋票每張六元半張亦可外[illegible]遠至本行[illegible]不悞 和隆行啓 乙

萬有利

本號自運英十一月呂宋票出售價照大市格外相宜全張分半均可專收紅票克己現兌外埠信購由原班即奉兼售陳呂宋烟發什商賜顧認明三馬路永裕棧隔壁便是 乙

喜報

昨閱香港信云呂宋電報十月頭彩二萬四千三百八十五號二彩一萬零二百七十號三彩一萬二千七百零九號對號單約月初抵申 廣豐洋行啓 乙

同發記

英十一月呂宋票出售全張半張均可分派並售愛國票全張四十元半張四八開照算如任商賜顧請至上洋老巡捕北遠處寄局寄下即付原班勿悞此佈 乙

頭彩附彩報喜

接香港來信英十月份頭彩下附彩經本號售出得彩姓名容後再登今發售英十一月票均照市價拆定票面議並收兌大紅票格外公道紅口中廣大利就發啓 乙

合利

英十一月分票出售價照大市並大普國二百八十二次票全張分半四開均可分售此票倘彩甚易如蒙賜顧來局即奉並收紅票格外克己 上洋棋盤街北首便是 乙

地址出租

啓者本行有地基一方出租坐落英租界大馬路西會審後自來水廠出灘空地約二畝另倘貴客欲租者請至四馬路本行帳房看閣議價可也此佈 隆茂行啓 甲

利勝和呂宋票減價

今有英十一月票出售每張五元七角分半亦可如蒙仕商賜顧至大馬路拋球場東首遠處信購原班即奉並收紅票格外克己此佈 上海利勝和行啓 乙

收回股份票

啓者竊紹所售十月份股份票奉 道憲諭禁業已祇遵在案今將售出之票照數收回於八月念二日起請公所有買去之票仍在寄售處退票還錢自後開彩得票概不作憑與寄售處無涉當此未曾開彩之先得先晉無明見奉 道諭禁此此佈 西商麗瑞有洋行啓 甲

往長江客位價目

搭客每位自上海至通州五角 江陰八角 鎭江一元二角 宜徵一元六角 南京一元六角 蕪湖二元七角 大通三元三角 安慶三元七角 九江四元六角 武穴四元九角 漢口六元 光緒八[illegible]月十六日 招商局 怡和行 太古行同啓 甲

協記呂宋票

英十一月份票出售全張六元半張亦可收兌紅票格外克己外埠仕商賜顧由局寄購原班即奉認明票後本號圖章以杜假冒棋盤街北首 乙

阜財呂宋票

本行自運英十一月份呂宋票出售價照大市全張分半均可仕商賜顧請至上洋棋盤街北首信局購取原班奉寄 乙

T.MARSHALL&Co.

附票出售

本行寄辦各種貨物發售呂宋票價值照市並附票每洋一元聯票八號售亦可送邀票上註明兌洋九扣如荷賜顧局寄上海棋盤街廣豐新號對過酒經路第五號洋房內交易原瑞同信勿悞 甲 英商滿所欲德洋行白

三彩聽喜

英九月份呂宋對號已到得彩甚多其三彩乃本行售出半張[illegible]半屬局買[illegible]所另半張億大號錢君行茂所爲本行所沽之票尾有大彩須得者之號瑞然亦不售諸翁雅愛其今年十一月票遠客函購請駁明件信封後有洋號[illegible]馬路廣豐行棋盤街口[illegible]新號同啓 乙

專辦軍械機器

啓者本行在滬專辦各色銅鐵砲前後膛洋槍銅帽銅子彈礮黃粗火藥棉花火藥白火藥及磷彈子餅藥各種機器又德國新式大小挖泥電線水雷開礦各種機器又英國各式抽水機器均由本行在華經售以上各物本行有滬文說略價單以便取閱現設英界五馬路 貴官紳賜顧新臨小行觀機識價物價犀利常價亦格外公道此佈 德商新派利洋行啓 甲

九月初八日各股份市價

股份	原價	市價
招商局	原價一百兩收足	二百五十九兩
仁和保險	原價五十兩收足	七十二兩
濟和保險	原價五十兩收足	七十一兩
平泰繅絲	原價一百兩收足	二百五十兩
錦章繅絲	原價一百兩收足	二百廿一兩五
織布	原價一百兩收足	一百[illegible]五兩
自來水	原價念鎊收足	三十五鎊
電燈	原價一百兩收足	一百廿兩
長樂銅礦	原價[illegible]收足	二百廿五兩
荊門煤鐵	原價一百兩收足	一百三十五兩半
公平繅絲	原價一百兩收足	九十五兩
鶴峰銅礦	原價一百兩收足	一百七十兩零五
中國玻璃	原價一百兩	[illegible]五十三兩
牛奶	[illegible]	一百念元
新造紙	原價一百兩	一百兩收足
[illegible]	原價一百兩	[illegible]二兩
[illegible]	原價[illegible]	五十兩
上海保險	原價一百兩	五十兩
電報	原價一百兩收足	一百八十二兩

光緒八年八月念八日京報全錄

宮門抄○諭旨兩道錄前○御史譚 奏請 飭下拿辦片○提督鮑 奏懇 恩開缺摺○又 奏銷燬關防日期片○又 奏請添設紅船片○陝督譚 奏揀員請補知州摺○將軍崇 奏請 旌表片○恭親王 奏充補章京並添員在額外行走片○大臣廉等 奏知州承審要案舊疾復發另行訊擬摺○

○八月二十八日刑部都察院大理寺正黃旗值日無引見○恩全稽查中左門賞 命○給桐等場內專摺請 安○[illegible]假滿請 安○[illegible]福到京請 安○詹事府代奏陳學棻謝授右中允 恩○慶福請假五日○召見軍機 恩福○派[illegible]瑞聯周家楣擬題[illegible]

○○御史譚承祖片再政治莫大於保民安良莫先於除暴京師首善之地尤宜整肅靜以安百姓示四方近年以來游手好閑之輩漸見其多藉端生事之人日形其橫且有各分總設糾合黨徒肆意妄行恣不畏法設有嫌隙輒相報復一經號召則聚數十人手執短棍白晝公行街市閭閻毫無忌憚 輦轂之下豈容此等匪徒逞其狂凶成羣肆擾若不嚴行禁約恐積漸加厲大為閭閻之害相應請 旨飭下該衙門認真訪拿嚴懲重究若去惡本務絕根株庶有以靖滋擾之患而安善良之民謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 旨已錄

○○湖南提督一等子奴才鮑超跪 奏為假期將滿瀝陳下情籲懇 天恩准予開缺恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才蒙 恩賞假三月迴籍就醫遵即泝江起程並將先期來鄂守候隨同員赴任之眷屬就便挈之西還不料五月二十七日行至東湖縣屬之加冠石灘上水鼓風狂將船折倒全舟之人皆落江中當有僕人將奴才從水中拔出立於船底之上隨波漂流幸夔州府救生局委員候補知縣易光楚泅來接護之紅船首先趕到救過船中又有統帶宜昌水師總兵賀楷紳所派救生紅船下巡江舢板望見飛槳趕來又宜昌鎮總兵崔福泰以峽江危險亦派有弁兵就近護送鼓勇丁等皆奮力急救將眷屬等合力救起呼吸之間仰託 朝廷威福多獲生全而三子六子賁至閉入艙中救後不及其餘僕婦及水手等不同時溺斃數名[illegible]含慘痛非常嗚咽派人沿灘打撈就延多日始獲收殮停妥然後改由陸路取道建始一帶回川到籍已是七月初旬伏念奴才受 恩深重義實為公忘私何敢以瑣屑之變上瀆 宸聰惟是頃罹風波二子同遭非命皆由德薄災生氣運乖塞傷痛交增現在甫經到家假期又滿欲解憂則莫可排解欲療哀則急切難實難膺 國家軍寄且警厚之餘患以悲悴私衷抑鬱更覺察合揣情形一時為難遵 旨赴任惟有籲懇 聖慈俯加憐憫准予開缺俾得閉門靜養再圖報效將來不勝感激屏營之至所有假期將滿瀝陳下情謹懇開缺緣由理合恭摺馳陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 旨已錄

○○鮑超片再奴才上年[illegible]值[illegible]案東營次刊換湖南提督衙營木質關防一顆奏明開用前咨部備查核案撤防以後尚有經手未完事件應咨應覆是以暫行留用茲已請假回籍所有公事亦經次第料理清楚謹於七月十三日拜摺後即將關防銷燬以清界限除咨戶禮兵工四部外理合將銷燬關防日期附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○鮑超片再蜀江險灘甲於天下自夔州以逮宜昌更覺危險異常為商船往來必由之路覆溺之患不可勝言四川督臣丁寶楨曾身過其地目擊覆舟傷心情形深為憫念故任山東巡撫任內即經捐廉一萬兩以六千交四川以四千交湖北兩省各督撫臣製造救生紅船以資救援四川則由督臣於候補州縣中遴委幹員分駐夔巫兩處設局經理救人最多年滿酌予記功湖北督撫臣以統帶宜昌水師總兵賀楷紳老成持重令其就近在宜昌設局經理一併歸其統率分飭所部沿途妥為防護此次奴才因歷失事非該紅船等合力救護則全舟之人皆不堪設想是紅船之關係實非淺鮮惟查大江兩岸夔宜一帶險灘過多約計不下六十處現在夔巫兩局原設紅船十四號宜昌一局原設紅船備十五號共計二十九號似覺不敷分布且紅船一隻本船勇丁六人此外不過再容數人縱令每灘分設一隻而峽中貨船每船人夫多至五六十人而灘見水惡剽急非常偶有失事之時紛紛乞命一船往救既已應接不暇況溺之處亦需相援又有顧此失彼之憾以

京報

第二百念二號

壬午九月初九日[illegible]聚[illegible]文

故救生者少而溺斃者仍多奴才體察形勢凡著險灘每灘非有紅船多隻萬不足以施拯救合無仰懇 天恩飭下川湖各督撫臣設法添補之處出自 高厚鴻慈奴才為推廣 皇仁以拯溺起見是否有當謹附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 旨已錄

○頭品頂戴陝甘總督臣譚鍾麟跪 奏為揀員請補直隸州知州以裨地方恭摺仰祈 聖鑒事竊據甘肅藩臬兩司詳稱涇州直隸州知州程履豐回籍[illegible]遺缺以靈州知州孫承弼升補[illegible]部覆以該員前有嚴禁罌粟不力撤任併案查辦之案尚未議結所請升補之處應毋庸議等因應另行揀員請補以重職守前接奉吏部變通章程內開甘肅一升調補缺變通辦理要缺一項初任候補前揀發委用以及到省後各員均准通融揀選題補其試用人員無論正佐各官如選要缺一併准其請補又勞績保留之曾經分發驗看到省續經保升捐升及降革開復奏升未經引見人員均准暫緩赴部遇缺出准其升署候接准部覆後軍務稍鬆併案給咨赴部等語今涇州直隸州知州係題調要缺甘肅現無對品應調人員該司等在於各項應補人員內逐加遴選查有留省察看酌量另補直隸州知州胡韻蘭年五十歲湖北江夏縣附生咸豐己未科舉人考取謄錄官學教習同治四年由吏部帶領引見奉 旨胡韻蘭着以知縣發往甘肅差遣委用欽此七年四月到省委署平羅甯朔縣各缺於收復渭源縣案內保舉補缺後以直隸州知州補用復於城防案內保舉免補知縣以直隸州知州不論繁簡遇缺前儘先補用並戴翎十一年十二月丁憂回籍光緒二年七月起復到省代理寧夏縣任內查禁罌粟不力奏請開缺留省察看酌量另補現署涇州直隸州知州地處繁劇辦理裕如該司等留心察看胡韻蘭守潔才優實心辦事任甘有年於地方風土民情最為熟悉以之調補涇州直隸州知州實堪勝任人地亦極相宜會詳請奏前來臣查胡韻蘭心地樸實明幹有為實能理繁治劇其禁罌粟一案因地方遼闊耳目偶有未周並非有心違悞業經開缺另補足示薄懲應免再議合無仰懇 天恩准以另補直隸州知州胡韻蘭補授涇州直隸州知州以裨地方如蒙 俞允俟准部覆即行給咨送部引見以符定例仍照章俟試用期滿如果稱職另請實授為此恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨吏部議奏欽此

○○崇綺等片 再據承德縣知縣朱克惕蓋平縣知縣徐慶璋會同稟稱同鄉節婦沈錢氏係浙江山陰縣附生沈敬興之妻敬興家無恆產賴教讀餬口氏紡績助夫奉翁姑以孝稱乾隆二十五年敬興病歿時氏年二十九歲痛不欲生戚族以孝養大義諭責始抑哀營葬勤課女工藉以上事重闈下撫孤子迨翁姑歿喪葬教子成立氏之艱苦備嘗心力交瘁於乾隆五十八年身故存年六十二歲計守節三十四年因子孫遊幕遠方久未舉報今節婦曾孫奉天候補知縣沈裕義遣人回籍查明該節婦生平事實核與職等所聞相同理合造具冊結稟請 旌表前來奴才等伏查節婦沈錢氏志矢青年貞完白首栢舟痛詠節因苦而彌堅井臼親操孝與養能兼譽洽鄉評向來闡發幽光年例既符宜邀 褒揚盛典應請 旌表以勵貞魂除將事實冊結送部存核外理合附片陳請伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨着准其旌表禮部知道欽此

○○恭親王等片 查軍機章京周[illegible]現已奉 旨毋庸在軍機章京上行走所遺章京一缺應以額外行走之兵部員外郎季邦楨充補並添傳記名在前之內閣中書胡仁燿在額外行走謹 奏奉 旨知道了欽此

○○奴才[illegible]廉榮[illegible]桂昂跪 奏為承審要案遵化州知州舊疾復發另行調薊州知州來峪接訊恭摺仰祈 聖鑒事竊前因 裕陵六祀禮部司員等報稱庫存六陵金銀器皿[illegible]名件等因奴才等牌調遵化州知州王啟俊就近來峪秉公嚴訊該知州王啟俊於二十日報到前來奴才等令其趕緊嚴究審訊即於二十一日將應行備訊之內務府領催並禮部打果人等傳集在馬蘭峪藥王廟內質訊均經奏明在案該知州無分晝夜連訊被竊情形不意於二十五日據該知州王啟俊呈稱肝氣復發胸膈疼痛頭目眩暈不能支持等因具報前來奴才等當即派令郎中桂林員外郎宗[illegible]前往查驗病勢屬實並非推故捏病可比自應令其趕緊調理一俟該知州病體痊仍行責令審訊伏思事關 陵寢重案不得稽延時日奴才等公同商酌就近有司除遵化州知州惟有薊州知州較比豐潤玉田兩縣稍近即行牌調該知州彭[illegible]速來峪繼審要案以免耽延所有前經牌調遵化州知州舊疾復發續行牌調薊州知州緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此